

# week in week uit

Nr. 30

22 juli 2025

Midden in de Samenleving!

h.a.h. in Borger-Odoorn e.o.

Kinderopvang voordelig?  
Reken maar!

**Alles KIDZ**

Aan de Strengen 4 Borger

T 0599 - 236 224  
M 06 131 759 51 / 06 539 740 41  
E info@alles-kidz.nl  
www.alles-kidz.nl

Kei KIDZ

Kei Goede Kinderopvang?  
Reken maar!!!  
Borger en Odoorn  
T: 0599- 23 62 24  
info@keikidz.nl

**DEN HEIJER**  
OPTIEK

Torenlaan 4 - Borger  
T 0599 - 235 284  
www.denheijeroptiek.nl

STEUN SY BORGER  
& WIN EEN  
**FERRARI!**

SCAN DE  
QR-CODE EN  
BESTEL JE LOT  
VOOR MAAR €10,-

**REGIOMAGAZINE**  
Succes door Reclame!

## Zomersluiting Noorderdokters locatie Valthermond

De locatie Noorderdokters de Monden in Valthermond is in de zomer gesloten vanaf donderdag 24 juli t/m zondag 17 augustus i.v.m. het vernieuwen van onze vloer. Wij verlenen gedurende deze periode zorg vanaf locaties in 2e Exloërmond, Musselkanaal en Nieuw-Weerdinge.

Lees verder op pagina 13.

## Wethouder Jansen wil meer tijd voor nieuw begraafplaatsenbeleid

Niet zo heel lang geleden maakten raadsleden een rondgang over een aantal begraafplaatsen in de gemeente Borger-Odoorn. Wat ze zagen, maakte ze gemiddeld genomen niet heel blij ondanks het feit dat er de afgelopen jaren best het nodige gebeurd is om de uitstraling van de acht gemeentelijke begraafplaatsen te verbeteren.

Lees verder op pagina 7.

## Oud en nieuw op het veld: Reünie Oring 4 groot succes in Odoorn

Op zaterdagmiddag 12 juli verzamelden zich zo'n dertig oud-voetballers van het voormalige Oring 4 op het splinternieuwe Harm Kuiper sportpark in Odoorn. De reünie, georganiseerd door een speciale commissie, bracht oude herinneringen tot leven in een moderne setting.

Lees verder op pagina 17.

## Vakantie voor Week in Week uit

In verband met de zomervakantie verschijnt de Week in Week uit de komende drie weken niet. Dus week 31, 32 en 33 (29 juli, 5 augustus en 12 augustus) is er geen Week in Week uit.

De eerstvolgende Week in Week uit verschijnt weer in week 34, op dinsdag 19/woensdag 20 augustus. Gedurende de vakantie kan er gewoon redactionele kopij en advertentiemateriaal worden ingestuurd. Dit kan naar e-mailadres info@weekinweekuit.com worden gemaïld.

Wij wensen u alvast een fijne, gezonde vakantie!

Alle medewerkers van Week in Week uit

**Tegelcentrum  
Siddeburen**

- Deskundig advies
- Grote showroom
- Veel uit voorraad leverbaar
- Scherpe prijzen
- Gratis bezorging
- Tegelzetwerk en vloerverwarming

Oudeweg 58 | Siddeburen  
Tel. 0598 - 43 03 13  
WWW.TEGELCENTRUMSIDDEBUREN.NL

## Valthermond nam afscheid van spelers



Voetbalvereniging Valthermond staat bekend om het geringe verloop binnen de vereniging. Dat geldt voor zowel het bestuur als de spelers van menig elftal. Het geldt ook voor het vlaggenschip van de vereniging, waar het niet zo raar is als spelers er een jaar of tien voor uitkomen. Maar ook voor hen komt er een moment van afscheid nemen. Dat moment was afgelopen zaterdag, maar een afscheid van de voor hen zo mooie club kwam er niet; er gold enkel 'adieu Valthermond 1'.

### Kwart eeuw in het blauw en wit

Samen speelden ze 25 jaar in het eerste elftal van de blauw-witten: Jens Bulle en Alwin Braakman. Bulle, die ooit bij Sportclub Roswinkel begon, hield het negen jaar vol en Braakman maar liefst zestien. Bulle ontpopte zich al snel tot basisspeler en bleef dat altijd.

Lees verder op pagina 21.

## Exloo verwelkomt families op 26 & 27 juli 2025 tijdens het nieuwe Streek en Landleven evenement

Exloo – Op zaterdag 26 en zondag 27 juli 2025 verandert het terrein van het Hippisch Centrum Exloo in een bruisend Evenemententerrein voor het hele gezin. Tijdens het nieuwe Streek en Landleven evenement staat beleving, buitenlucht en gezelligheid centraal. Een ideaal zomeruitje voor jong en oud.

Lees verder op pagina 17.

**Op vakantie?**  
Ja en lekker ontspannen!

**Een uurtje massage**  
doet al 'wonderen' voor nek,  
armen, schouder, rug of benen

Bel Lida voor een afspraak  
06 - 29 404 664



Trechterbeker 13, 9531 PB Borger  
www.lidavanvelzensportmassage.nl

Gezellig mosselen eten  
bij Bussemaker?

**Bosselen  
Bussemaker**

EXLOO DINER-CAFE SINDS 1880

ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 EXLOO | 0591 - 54 90 63 | WWW.BUSSEMAKER.NL

AUTO-SERVICE  
**DOORTEN**  
GASSELTE

- Onderhoud en Reparaties
- Nieuwe auto's en gebruikte auto's
- Schade reparaties  
Incl. totale schadeafwikkeling
- Tankstation
- Ruit reparaties en ruitvervanging
- Pechhulp

BOSCH Service Car Service  
**DOORTEN**

DORPSSTRAAT 17 9462 PJ GASSELTE  
0599 - 56 49 70 WWW.AUTODOORTEN.NL

Postbus 3  
7875 ZG Exloo  
I [www.borger-odoorn.nl](http://www.borger-odoorn.nl)  
E [gemeente@borger-odoorn.nl](mailto:gemeente@borger-odoorn.nl)  
T 14 0591 (*werkdagen 8.30-16.30 uur*)  
Calamiteitentelefoon buiten kantooruren:  
06 53 72 94 53  
 [www.facebook.com/  
gemeenteborgerodoorn](http://www.facebook.com/gemeenteborgerodoorn)

**Hoofdstraat 50, Exloo**  
*Openingstijden publieksbalie (op afspraak)*  
**Maandag** 8.30-16.30 uur  
**Dinsdag** 8.30-16.30 uur  
**Woensdag** 8.30-16.30 uur  
**Donderdag** 8.30-16.30 en 17.00-19.00 uur  
**Vrijdag** 8.30-12.00 uur

**Maak op tijd uw afspraak. Een afspraak maakt u via [www.borger-odoorn.nl/afspraken](http://www.borger-odoorn.nl/afspraken) of telefoonnummer 14 0591.**

**Zuiderkijl 9, 2e Exloërmond**  
**Openingstijden**  
**Maandag** gesloten  
**Dinsdag** 13.00-16.00 uur  
**Woensdag** 13.00-16.00 uur  
**Donderdag** 13.00-16.00 uur  
**Vrijdag** 13.00-16.00 uur  
**Zaterdag** 9.00-14.00 uur

Download de AfvalWijzer app.  
Of ga naar [www.mijnafvalwijzer.nl](http://www.mijnafvalwijzer.nl).

► [www.mijnaafvalwijzer.nl](http://www.mijnaafvalwijzer.nl)

**Hebt u geen internettoegang?** Neem dan contact met ons op via T 14 0591 en geef uw postcode en huisnummer door. Wij sturen dan uw persoonlijke afvalkalender naar u op.

► **Buinerveen: Hoofdstraat en Nieuw-Buinen: Zuiderdiep** (tussen de Noorderstraat in Buinerveen en de Drentse Monnenweg in Nieuw-Buinen) | tot augustus 2025 | vervangen riolering, doorgaand verkeer gestremd, omleiding.

*Op [www.borger-odoorn.nl/werk-aan-de-weg](http://www.borger-odoorn.nl/werk-aan-de-weg) vindt u actuele wegwerkzaamheden en -afsluitingen in Borger-Odoorn, ook van andere wegbeheerders dan de gemeente.*

Kijk op pagina 4 >>

**Ook als je naar  
het Boerenrock-  
festival gaat**



# Gemeenteberichten Borger-Odoorn

Het gemeentehuis wordt dan helemaal verduurzaamd. Er komt bijvoorbeeld vloer- en gevelisolatie, ledverlichting en er komen zonnepanelen op het dak. De

*Zo komen de nieuwe balies voor burgerzaken er ongeveer uit te zien.*

De komende jaren leggen wij verspreid door de hele gemeente vleermuisverblijven aan. Deze speciale kraamverblijven plaatsen we in verschillende gebouwen.

Heeft u vragen over het onderzoek of de vleermuisverblijven? Of wilt u uw gebouw beschikbaar stellen voor een kraamverblijf? Neem dan contact met ons op via T 14 0591 of mail naar [gemeente@borger-odoorn.nl](mailto:gemeente@borger-odoorn.nl).



Foto door Wiegert Steen.

Op diverse wegen brengen we een slijtlaag aan. Dit is een soort bescherm laag met steentjes voor het asfalt, zodat het langer meegaat. Enkele dagen later vegen we de overtollige steentjes op.

Op 20 augustus 2025 tussen 06.00 uur en 18.00 uur, worden op onderstaande wegvakken slijtlagen aangebracht. Dit is een voorlopige planning. Het aanbrengen van slijtlagen is zeer weersgevoelig. Als het weer het niet toelaat de werkzaamheden uit te voeren, kan de planning verschuiven.

| Plaats        | Weg               | Gedeelte                                  |
|---------------|-------------------|-------------------------------------------|
| Valthermond   | Paardeweidsdijkje | Valtherdijk – gemeentegrens               |
| Valthermond   | Valtherdijk       | Paardewijksdijkje – 49e Laan              |
| Klijndijk     | Achterweg         | Overgang nieuw asfalt – overgang klinkers |
| Bronnegerveen | Dorpsstraat       | Drouwenerstraat – Dorpsstraat             |

*Lees verder op pagina 4 >>*

Daarna kunt u weer via de hoofdingang terecht bij de nieuwe balies voor burgerzaken. Wij houden u hiervan op de hoogte.

Omdat Week in Week uit in week 31, 32 en 33 niet verschijnt, zijn er in week 34 weer nieuwe gemeenteberichten.

**Moet u uw rijbewijs verlengen omdat hij bijna verloopt? Of wilt u een categorie-uitbreiding? Dat kan nu ook online bij de RDW!**

Online gaat sneller dan een aanvraag bij de balie van het gemeentehuis. Na twee dagen haalt u uw nieuwe rijbewijs al bij ons op.

Kijk voor meer informatie op  
[www.borger-odoorn.nl/rijbewijs](http://www.borger-odoorn.nl/rijbewijs).



Regel het makkelijk  
en snel op  
[www.rdw.nl/rijbewijsverlengen](http://www.rdw.nl/rijbewijsverlengen)

**Gaat u verhuizen  
binnen de gemeente?**

www.borger-odoorn.nl/  
verhuizen

Colofon

Dinsdag 22 juli '25

Jaargang 53 nummer 30

Week in Week uit

verschijnt elke dinsdag huis-aan-huis in

Borger, Bronneger, Bronnegerveen, Buinen, Buinerveen, Drouwen, Drouwenerrmond, Drouwenerveen, Ees, Eesergroen, Eeserveen, Exloërveen, 1e Exloërmond, 2e Exloërmond, Exloo, Klijndijk, Nieuw-Buinen, Odoorn, Odoornerveen, Valthe, Valthermond, 2e Valthermond, Westdorp, Zandberg, Gieten, Gieterveen, Gasselte, Gasselternijveen, Schoonloo.

Elke dinsdag liggen extra exemplaren Week In Week Uit op de volgende adressen:

Bruna Borger, Spar Exloo

Coop Odoorn - Jumbo Gieten - Total Nieuw-Buinen - Dagwinkel Gasselternijveen - Van Klinken Supermarkt Valthermond. Ook zullen we het gemeentehuis in Exloo en het gemeentehuis in Gieten wekelijks voorzien van Week in Week uit.

Eigenaar:

Harrie Meiringh

Uitgever:

Harrie Meiringh

Redactie:

- Harrie Meiringh

- Martin Zaagman

- Vincent Muskee

- Gerry Grave

- Herman van Oost

0599 - 61 33 36

redactie@weekinweekuit.com

Verkoop advertenties & offertes:

- Mariska Teerling

- Louw Roukema

- John ten Hoff

- Marc Zegerius

Tel. 0599 - 62 04 97

mariska@weekinweekuit.com

Inleveradressen Advertenties:

Bruna Borger aan de Grote Brink in Borger

Website

www.weekinweekuit.com

Advertenties digitaal:

info@weekinweekuit.com

Uiterste inlevertijden:

-OTO'tjes, IM voorpagina en advertenties vrijdag 10.00 uur.

-familieberichten ma 10.00 uur.

Opmaak/Grafisch:

Studio Week in Week uit

0599 - 61 33 36

Gemeenteberichten: Bureau Grafique

Verspreiding:

frowein

Huis Aan Huis Bezorging

Klachten Bezorging:

0591 - 677 520

Druk:

Mediahuis

© 2025 Week in Week uit

In alle advertenties: Prijswijzigingen en typ-/zelffouten voorbehouden.



**In Nieuw-Buinen opende afgelopen woensdag Salon 87 haar deuren. De kapsalon van Marloes Buss kende een vliegende start en de reacties op de opening waren hartverwarmend. “Vanaf het moment dat ik bekend maakte dat ik Salon 87 zou beginnen, is eigenlijk meteen de telefoon gegaan”, zegt Marloes.**

“Het was dus meteen druk, en dat is natuurlijk hartstikke mooi.” Salon 87 is gevestigd aan het Zuiderdiep 87 in Nieuw-Buinen. De schuur is omgebouwd tot een werkelijk prachtige salon in landelijke stijl en zowel mannen, vrouwen als kinderen kunnen er prima terecht.

Marloes heeft ruime ervaring als kapster, zo werkte ze jarenlang voor de salon van Tieme Pals in Stadskanaal. “In eerste instantie ben ik op woensdag, donderdag en donderdagavond open”, zegt Marloes. Een afspraak maken kan via 06- 21 83 23 97. *(Week in Week uit/ Vincent Muskee)*



**Sinds juni 2025 is Annelies Wiersma de nieuwe vaste medewerker van Bibliotheek Borger. Na een loopbaan als communicatietrainer en uitgever koos ze bewust voor de bibliotheekwereld. “Het was tijd voor iets anders,” vertelt Annelies. Ze werkte eerst in veertien Drentse bibliotheken als invalkracht, maar vond in Borger haar ideale plek. “Ik ben blij dat ik nu ‘Chef Borger’ ben, zoals mijn leidinggevende het noemt.”**

**Een bruisende plek voor iedereen**  
De bibliotheek is gevestigd in ’t Hunzehuys, samen met een dorps huis, kinderopvang en school. Dit maakt het tot een levendige ontmoetingsplek. “Er is altijd reuring,” zegt Annelies. “Kinderen lenen dagelijks boeken, ouders komen langs als ze hun kinderen brengen of halen.” Ook jonge gezinnen doen mee aan BoekStart, zodat kinderen al vroeg leren genieten van lezen.

**Liefde voor boeken**  
Zelf leest Annelies nog altijd veel. “Ik groeide op tegenover de bibliotheek en kwam er bijna elke dag. Het Muizenboek van Clinge Doorenbos was mijn favoriet,” vertelt ze. Lezen speelt ook thuis een grote rol: “Ik heb mijn zoon vaak voorgelezen, zoals Dolfje Weerwolfje en Kruisocht in Spijkerbroek.”

**Meer dan boeken lenen**  
De bibliotheek is in de afgelopen jaren veranderd en biedt nu veel meer dan alleen boeken. Er zijn speciale afdelingen, zoals Spannend, Liefde of Young Adult, waardoor bezoekers makkelijker vinden wat hen aanspreekt. Ook is er het Informatie Punt Digitale Overheid (IDO). “Daar kunnen mensen terecht met digitale vragen,

bijvoorbeeld over het verlengen van een rijbewijs of het aanvragen van een subsidie,” legt Annelies uit. “Op woensdagmiddag helpt mijn collega Hennie Enting mensen verder.”

**Activiteiten voor jong en oud**  
Bibliotheek Borger organiseert regelmatig activiteiten. Deze zomer kunnen kinderen bijvoorbeeld een petje pimpen of bij een dinoworkshop een voetafdruk maken. In oktober komt een Bob Dylan tribute band optreden en samen met de Hartstichting wordt een HartCheckPunt georganiseerd, waar bezoekers hun bloeddruk, cholesterol en bloedsuiker kunnen laten meten.

Elke maand worden de activiteiten aangekondigd in de lokale krant. Soms kun je je aanmelden via de website, maar vaak kun je gewoon binnenlopen. “Iedereen is welkom in de bibliotheek van Borger,” zegt Annelies enthousiast.

**Een warme uitnodiging**  
Met haar enthousiasme wil Annelies Bibliotheek Borger verder laten groeien als ontmoetingsplek voor jong en oud. “De bibliotheek is meer dan boeken; het is een plek waar mensen elkaar vinden,” besluit ze.

HOUTBOUW

HOLLAND

Natuurlijk goed

NATUURLIJK GOED OP MAAT

Drentse Poort 18a - Nieuw-Buinen - Tel. 0599-204020 - www.houtbouwholland.nl

Snuffelschuur

2e hands meubels, kleingoed, voor al uw inboedels & zolderopruimingen

Openingstijden: di t/m za van 9 tot 17 uur  
Zuiderdiep 42A | Nieuw-Buinen  
0599-212607 | www.snuffelschuur-drenthe.nl

A TAMMENG

ALGRON

GRONDWERKEN

Levering van zand en grind  
Verhuur van grondverzetmachines

Noorderdiep 79a  
9521 BB Nieuw-Buinen  
Tel. 0599-212805  
Mob. 06-51384691

www.algronbv.nl  
info@algronbv.nl

Avondfietstocht door boswachterij Gieten – Borger vanuit Drouwen

Ga mee op een avondfietstocht door boswachterij Gieten – Borger en ontdek sporen van dieren en het verleden in het bijzondere Hondsruggebied.

Startpunt is Buitencentrum Boomkroonpad in Drouwen. De excursie vindt plaats op zaterdag 26 juli van 20:00 tot 21:30 uur. Kosten: €10 voor volwassenen, €7,50 voor kinderen t/m 12 jaar. Aanmelden is verplicht via [www.staatsbosbeheer.nl](http://www.staatsbosbeheer.nl). Neem je eigen fiets mee, draag donkere kleding en vergeet je verrekijker niet!

TE KOOP

Lekkere, nieuwe aardappelen

o.a. Première (10 kg vanaf € 7,-)

Frieslander en Parel

Seubers | Strengenweg 6 | Borger

0599 - 23 49 25

Gedipl. Voegbedrijf V.Z.N. VOEGWERKEN

Voor al uw voegwerk oud en nieuw Gespecialiseerd in knip- en snijwerk Milieuvriendelijke gevelreiniging

Noorderdiep 474 7876 EA Valthermond  
Tel.: 0599-662211 Fax: 0599 - 662611

Internet: [www.vzn-voegwerken.nl](http://www.vzn-voegwerken.nl)



Week 30 | 2025



**Volg ons op Facebook!**

[www.facebook.com/gemeenteborgerodoorn](https://www.facebook.com/gemeenteborgerodoorn)



## Energiebespaartips voor uw woning

Wilt u besparen op energie? Onze energie-coaches geven gratis advies over uw huis, en doen bijvoorbeeld een energiescan. Meer informatie vindt u op

► [www.borger-odoorn.nl/energiecoach](http://www.borger-odoorn.nl/energiecoach)

Vervolg van pagina 2...

### Aanwonenden

Aanwonenden verzoeken wij op deze dagen de auto niet op de weg of in de berm direct langs de straat te parkeren. Ook moeten bewoners en gebruikers van landbouwpercelen rekening houden met kortdurende overlast, waarbij tijdelijk de woning of het landbouwperceel niet bereikbaar is.

### Vragen?

Bij eventuele vragen of problemen kunt u contact opnemen met dhr. W. van den Bosch, uitvoerder van de firma Koninklijke Sjouke Dijkstra via T 06 34126111. Contactpersoon bij de gemeente is dhr. M. Kappen, T 14 0591.



## Berichten over uw buurt

- Alle besluiten die we als gemeente nemen publiceren we officieel in ons elektronisch gemeenteblad. Deze 'berichten over uw buurt' kunt u bekijken via [www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt](http://www.borger-odoorn.nl/overuwbuurt).
- Hieronder vindt u de titels van de berichten over uw buurt van vorige week. Aan dit overzicht kunt u geen rechten ontleen, ons elektronisch gemeenteblad is leidend.
- Wilt u nieuwe berichten over uw buurt per e-mail ontvangen? Meld u dan aan op [www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt](http://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt)
- Hebt u thuis geen internetverbinding en wilt u toch meer weten over een besluit? Bel ons dan via telefoonnummer 14 0591. We kunnen u dan meer informatie geven of een afspraak maken om op het gemeentehuis stukken in te zien.
- Bent u het niet eens met een besluit? Kijk dan op [www.borger-odoorn.nl/bezwaar](http://www.borger-odoorn.nl/bezwaar).

### WEEK 29

- **18-07-2025, Vrouwen**  
Steenhopeweg 4, het organiseren van Het Buitenfestival op 21 september 2025, Z2025-012909 (verleend)
- **18-07-2025, 2e Exloërmond**  
Noorderdiep 33, het organiseren van Giga Twaide Mond Festival op 13 september 2025, Z2025-013875 (verleend)
- **18-07-2025, Borger**  
Turfmaadsweg 2A, het bouwen van een schuur met overkapping (verleende omgevingsvergunning)
- **18-07-2025, Valthe**  
Hoofdstraat 84, het aanpassen van de bestaande gevel en het vervangen van de kozijnen (verleende omgevingsvergunning)
- **18-07-2025, Borger**  
Weefklos 22, het bouwen van een vrijstaande woning (verleende omgevingsvergunning)
- **18-07-2025, Exloo**  
Valtherweg 36-003, het uitbouwen van een recreatiebungalow (aanvraag omgevingsvergunning)
- **18-07-2025, Nieuw-Buinen**  
Parklaan 14, het afwijken van de regels in het omgevingsplan voor het starten van een kleinschalige fitnessonderneming (aanvraag omgevingsvergunning)
- **17-07-2025, Odoorn**  
Hoofdstraat 24, het opvangen van Oekraïense vluchtelingen (aanvraag omgevingsvergunning)
- **17-07-2025, Nieuw-Buinen**  
Noorderdiep 123A, het realiseren van een pumptrack op het kunstgrasveld bij Sporthal de Splitting (verleende omgevingsvergunning)
- **17-07-2025, Borger**  
Bronnegerstraat 20, het organiseren van een open dag op 27 september 2025 ter gelegenheid van 25-jarig bestaan De Gouden Zon, Z2025-014004 (verleend)
- **17-07-2025, Nieuw-Buinen**  
Verlengde Dwarskade en het Zuiderdiep tot aan de Plantanenlaan, het organiseren van een Pinkstermarkt in September op 21 september 2025, Z2025-014283 (verleend)
- **17-07-2025, Borger**  
Buinerstraat 1A, het opvangen van Oekraïense vluchtelingen (aanvraag omgevingsvergunning)
- **17-07-2025**, ontwerp TAM-Omgevingsplan Hoofdstuk 22I Borger-West - CPO seniorenwoningen
- **17-07-2025**, ontwerp besluit hogere waarden

- Wet geluidhinder CPO seniorenwoningen Daalkampen
- **17-07-2025, 2e Exloërmond**  
Exloërkijl-Zuid 102, het vervangen van het mestbassin voor een mestilo (aanvraag omgevingsvergunning)
- **16-07-2025**, Instructie griffier Borger-Odoorn 2025
- **16-07-2025, Exloo**  
Buinerweg 9, het vergroten van de woning (verleende omgevingsvergunning)
- **16-07-2025**, Beleidsregels wonen met zorg
- **14-07-2025, Exloërveen**  
Boermastreek 5, het kappen van een es (aanvraag omgevingsvergunning)
- **14-07-2025, Ees**  
Buinerweg 8, het plaatsen van een luchtbehandelingskast met warmtepompen voor de verduurzaming van zwembadinstallaties (verleende omgevingsvergunning)
- **14-07-2025, 2e Exloërmond**  
Zuiderdiep 247, het realiseren van een
- aanbouw tegen bestaande loods (verleende omgevingsvergunning)
- **14-07-2025, Borger**  
Weefklos 14, het aanleggen van een oprit bij de woning (aanvraag omgevingsvergunning)
- **14-07-2025, Ees**  
Buinerweg 8, het bouwen van een gebouw voor de technische dienst en facilitaire dienstverlening voor Het Land van Bartje (verleende omgevingsvergunning)
- **14-07-2025, Exloo**  
Valtherweg 27A, het organiseren van Streek en Landleven Fair op 26 en 27 juli 2025, Z2025-012671 (verleend)
- **14-07-2025, Borger**  
Hoofdstraat 65, het organiseren van Egberts Fietsen Classic 2025 op 21 september 2025, Z2025-015191 (verleend)
- **14-07-2025, Borger**  
De Drift 6, het organiseren van een voetbalwedstrijd van Creators FC op 6 augustus 2025, Z2025-012797 (verleend 10/07)

## Opvang vluchtelingen in Borger-Odoorn

In de gemeente Borger-Odoorn zijn meerdere opvanglocaties voor vluchtelingen in gebruik. Er zijn locatiemanagers werkzaam bij de gemeente, die aanspreekpunt zijn voor een of meerdere opvanglocaties.

Op [www.borger-odoorn.nl/vluchtelingen](http://www.borger-odoorn.nl/vluchtelingen) vindt u veel informatie over de manier waarop wij de vluchtelingenopvang in

onze gemeente organiseren. Bijvoorbeeld de opvang van Oekraïners en van vluchtelingen in de crisisonderopvang en een overzicht met alle opvanglocaties.

### Uw hulp of spullen aanbieden

Hebt u een goede damesfiets over? Bel dan met de gemeente via T 14 0591 en vraag naar een van de locatiemanagers. U wordt doorverbonden of teruggebeld.

### Contact en informatie:

T 14 0591, vraag naar de locatiemanager van de opvanglocatie waarover u belt. E vluchtelingenopvang@borger-odoorn.nl - I [www.borger-odoorn.nl/vluchtelingen](http://www.borger-odoorn.nl/vluchtelingen)

### Beveiliging:

Bij overlast of verdachte situaties, kunt u de beveiliging bellen: 06 52 49 04 70.

provincie Drenthe



## WAT MOET IK DOEN ALS IK EEN WOLF TEGEN KOM?

In Drenthe worden regelmatig wolven gezien. Wolven zijn een beschermde diersoort. Het is belangrijk om bij het samenleven met wilde dieren de basisregels in acht te nemen. Wat kunt u het beste wel en niet doen als u een wolf tegenkomt?



### De belangrijkste regels en adviezen

- Houd afstand tot wolven – bij voorkeur 100 meter
- Blijf op de toegestane paden en wegen
- Komt een wolf te dichtbij, neem langzaam afstand, spreek luid en maak gebaren
- Loop wolven niet achterna
- Voer wolven niet
- Houd uw hond kort aangelijnd



WILT U MEER WETEN OVER WOLVEN IN DRENTHE, BEKIJK DAN DE WEBSITE.



Gaan mijn burens verbouwen?



Zó weet je ervan!

[www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt](http://www.overheid.nl/berichten-over-uw-buurt)  
e-mailservice & app

Weten welke evenementen gepland staan in Borger-Odoorn?

Kijk op: [www.borger-odoorn.nl/evenementenoverzicht](http://www.borger-odoorn.nl/evenementenoverzicht)

Wijkagenten

Wijkagenten Borger-Odoorn zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Exloo (open: maandag t.m. vrijdag van 08.30 tot 12.00 uur, aangifte alleen op afspraak). Wijkagenten in Borger-Odoorn zijn:

**Sabrina Luchtmeijer**  
Gebied: Valthermond, Tweede Valthermond, 1e en 2e Exloërmond, Exloërkijl, Zandberg, Kavelingen, Valthermussel, Exloërveen, Boer-mastreek.

**Ben Uneken**  
Gebied: Exloo eo. Gebied De Hondsrug.

**Arjan Katerberg**  
Nieuw-Buinen en omstreken, gebied Het Veenland

**Kobie Eefting**  
Gebied: Borger eo. gebied De Hondsrug

Wijkagenten Aa en Hunze zijn bereikbaar via 0900-8844 of politiebureau Gieten (open op afspraak).

Annen: Eric Speelman  
Gieten: Kees Westervaaarder  
Gasselte: Inge Bultstra  
Rolde: Nathalie Schaaphok

Adverteren in Week in Week uit?

Bel 0599 - 61 33 36

Weekenddiensten

**Ziekenhuis**  
Refaja Stadskanaal: 0599 - 654 654  
Scheper Ziekenhuis Emmen: 0591 - 691 911.  
Voor afspraken (0591) 691 111

**Huisartsen**  
Borger-Odoorn, Valther- en Exloërmonden, Schoonoord e.o.  
Spoedgevallen na 17.00 uur en 's weekends: 0900-1120112.

**Tandartsen**  
Tandartsen Borger/Rolde/Gieten/ Gasselte/ Schoonoord/Westerbork/ Beilen: Tel: 0900-1012345

**Apotheken** Info: 0599-238465  
**Overige hulpdiensten**  
Alarm 112  
Politie 0900-8844  
Overlijden 0800-0242526  
Storing el./gas 0800-3366112  
Storing water 0591-854200 of 0592-854545  
Storing CV: 0599-235909  
Storing kabel 0800-0221475  
Verloskundige 0592-263060  
SOS tel. hulp 0900-0767  
Kindertelefoon 0800-0432  
Tegen haar wil 0592-347444  
Psycholoog 0599-234056  
Homeopaat 0599-236088  
GGD 0591-656565  
Thuiszorg Icare 0522-279748  
Samenzorg Thuis- en Kraam-zorg Nrd-Ned 0900-8998801  
Info- en klachtenbureau Gezondheidszorg 0592-243707  
Vrijw. thuishulp 0591-585554  
Dierenartsen 0591-513151  
Dierenbescherming en Dierenambulance 0900-0245  
Diergeneeskundig Centrum Zuid-Oost Drenthe te Sleen 0591-361368  
Zorgkompas Odoorn (0591) 580271

KERKDIENTSTEN

**Borger**  
Protestantse gemeente,  
Dhr. P. Ketting. [www.pgborger.nl](http://www.pgborger.nl)  
Vrije Baptistengemeente Borger, IJzertijdstraat 2 (wijk Daalkampen).  
Meer info op [vrijebaptistengemeente-borger.nl](http://vrijebaptistengemeente-borger.nl).

**Gasselte**  
Protestantse gemeente,  
10.00 uur: ds. T. Pattinasarany.

Gasselternijveen

Protestantse gemeente 09.30 uur:  
Zangdienst.

Gieten

Protestantse Gemeente, Dorpskerk  
11.00 uur: ds. H. v.d. Zwaag.  
R.K. Statie, Gieten: Eucharistieviering  
Zaterdag 21 juni, aanvang 17.00 uur  
Locatie: Dorpskerk Gieten  
Pastor H. Garcia leidt deze dienst.

Nieuw-Buinen

Christengemeente Chananja,  
Drentse Poort 24a. Meer info:  
[www.chananja.nl](http://www.chananja.nl)  
Protestantse gemeente Kerklaan,  
09.30 uur: ds. H. v.d. Zwaag.  
Baptistengemeente, 09.30 uur:  
Fre Riepma.

Odoorn

Vrijzinnige Kerk Odoorn. Zondag  
10 augustus, 10.00 uur: voorganger:  
Helene Westerik; pianist: Wim Boer;  
fluitist: Janet Deen. Zie ook onze  
website en FB-pagina  
[www.vrijzinnigekerkodoorn.nl](http://www.vrijzinnigekerkodoorn.nl)  
Facebook: KerkOdoorn

2e Exloërmond

Baptistengemeente. info: [www.bgte.nl](http://www.bgte.nl)  
Protestantse gemeente, 09.30 uur;  
Dhr. Schraal.

Valthe

Baptisten gemeente.  
Protestantse gemeente, 09.30 uur:  
ds. J. Bakker, Regenboog.

Valthermond

Baptisten Gemeente: Gerard Grinwis.  
Protestantse gemeente, zie Valthe.

Zandberg

R.K. Sint Josephkerk, Kerklaan 23,  
i.v.m. vakantie een afwijkend rooster  
Woensdag 16 juli en 23 juli is er geen  
viering in Zandberg. Weekend 19/20  
juli en 26/ 27 juli is er geen viering in  
Zandberg. Zie ook:  
[www.heiligkruisparochie.nl](http://www.heiligkruisparochie.nl)

Musselkanaal

H.Anthonius van Padua kerk  
Sluisstraat 78, 9581 JD Voor  
Eucharistievieringen zie  
[anthoniusparochiemusselkanaal.nl](http://anthoniusparochiemusselkanaal.nl)  
Baptistengemeente Jabes.

Stadskanaal

Baptisten gemeente Stadskanaal  
Noord, Dienst 10.00 uur ds. G Elzen.  
Adres Handelsstraat 8a. Livestream  
[baptistenstadskanaal.nl](http://baptistenstadskanaal.nl).  
Hervormde gemeente, Oosterkade-  
kerk: 9.30u. ds. H. van Wingerden uit  
Rijssen. 19.00 u. ds. A. Lagendijk uit  
Onstwedde (zangdienst).

wij zijn uitvaartzorg BijZonder... omdat het ook anders kan

uitvaartzorg BijZonder

Wij werken samen met alle verzekeringen.

Direct al méér dan €200,- besparen? Meld u dan nu aan bij uitvaartzorg BijZonder!

webadres: [uitvaartzorg-bijzonder.nl](http://uitvaartzorg-bijzonder.nl)  
bezoekadres: Gieterstraat 33, 9451 AR Rolde  
inlooppreekuur: Dinsdag t/m donderdag van 09.00 -12.00 uur ( andere dagen alleen op afspraak )  
postadres: Berkenlaan 20, 9482 RL Tynaarlo

uw BijZonder contact  
Peter Hendriks  
kunt u bereiken op  
0592 85 34 35

## Boerderijfair in Nieveen weer buitengewoon gezellig



Bij de Blauwe Bessenboerderij in Gasselternijveen werd zondag weer de niet meer weg te denken boerderijfair gehouden. De fair vindt drie keer per jaar plaats en het lijkt wel of de interesse voor de markt steeds groter wordt. Ook zondag was het weer druk, en dat eigenlijk vanaf het begin al. Carlo en Rianne van de Blauwe Bessenboerderij hadden dan ook weer voor een leuke en bijzonder afwisselende fair gezorgd. Muziek en oude tractoren

Het contrast was heel groot met de fair van precies een jaar eerder, die destijds vanwege enorme regenval eerder eindigde. Er was zondag weer



## Danielle Weggemans uit Borger beëdigd als commissielid Gemeentebelangen

Tijdens de Raadsvergadering werd D.M.J. (Danielle)Weggemans uit Borger onlangs beëdigd als commissielid niet-zijnde raadslid van de fractie van Gemeentebelangen Borger-Odoorn. Elke fractie mag maximaal twee personen voordragen als commissielid niet-zijnde raadslid.

In haar functie zal Weggemans de raadsfractie ondersteunen in de raadscommissie. Een formele stem in de gemeenteraad heeft ze echter niet. Commissieleden bereiden vaak (meer complexe) onderwerpen voor. Ze verdiepen zich in bepaalde

onderwerpen maar nemen dus geen besluiten. Danielle Weggemans is geen onbekende in Borger en omgeving. Zo is ze al sinds 2016 bestuurslid van Dorpsbelangen Borger. (Week in Week uit/ Vincent Muskee)

GERT'S BARBERSHOP

Look good, feel good!

Open van Woensdag t/m Zaterdag

Gertsbarbershop  
 Gert's barbershop

Strengenweg 1F  
[www.gertsbarbershop.nl](http://www.gertsbarbershop.nl)  
Tel.: 0624404666

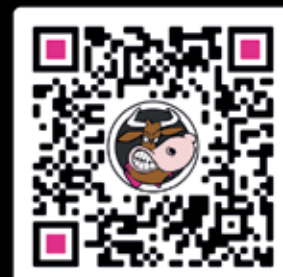
# 14 t/m 17 augustus 2025

## 't Gekste evenement van 't Noord'n!

# boerenrock festival



**KINDEREN T/M 12 JAAR  
GRATIS ENTREE**



**€ 20,- \*** **DONDERDAG 14 AUGUSTUS**

**OPENING FESTIVALCAMPING / KERMIS**

**BÖKKERS / PAUL ELSTAK / JANNES  
PIRATEN POWER HOUR / THE WETNECKS  
DOLLY / HARD2GET / ONWIES  
JORDIE HEMOES**

**€ 29,95\*** **VRIJDAG 15 AUGUSTUS**

**ENDURO/ JEUGD ENDURO / KERMIS  
BOEREN TREKKERTREK**

**OUTSIDERS / MARCO SCHUITMAKER  
THE DIRTY DADDIES / SEFA / BABY BLUE  
HØKEN MET DE HEINOOS / HØKSONS  
5TH WHEEL / SVEN VERSTEEG / EVERT BAPTIST  
PETER KOELEWIJN / MARC PIRCHER  
HELEMAAL HOLLANDS / EVENING STARS**

**€ 34,- \*** **ZATERDAG 16 AUGUSTUS**

**BOERENROCKCROSS / STUNTEAM  
SPECIALS & DEMO TREKKERTREK / KERMIS  
DEMO DEFENSIE**

**MOOI WARK / STUK LIVE  
BANKZITTERS / BOH FOI TOCH / VANGRAIL  
JOËL BORELLI / JORIEKE STERKEN  
DE ESPERANDO'S / EVERT BAPTIST / WUKO'S  
ROCKSTIEREN / DE FEINTSJES / BEATCROOKS  
ROCKAHOLICS / CORRY KONINGS / RIEN SALET  
HENK WIJNGAARD / SANDER OET PEKEL**

**€ 24,50 \*** **ZONDAG 17 AUGUSTUS**

**BOERENROCKCROSS / STUNTEAM  
SPECIALS & DEMO TREKKERTREK / KERMIS  
DEMO DEFENSIE**

**ANDRÉ HAZES / TINO MARTIN  
EMMA HEESTERS / M&M BAND  
KRIS KROSS AMSTERDAM  
MART HOOGKAMER  
ROBERT VAN HEMERT**

**Vier dagen kaart € 85,\***

**Campingkaart € 130,- \***

\* Prijzen zijn ex ticketfee

**MUZIEK • CROSS • ENDURO • TREKKERTREK • KERMIS • CAMPING**

**WWW.BOERENROCKFESTIVAL.NL**

## Wethouder Jansen wil meer tijd voor nieuw begraafplaatsenbeleid

*“Terug naar de tekentafel en opnieuw in gesprek met onze inwoners”*

Niet zo heel lang geleden maakten raadsleden een rondgang over een aantal begraafplaatsen in de gemeente Borger-Odoorn. Wat ze zagen, maakte ze gemiddeld genomen niet heel blij ondanks het feit dat er de afgelopen jaren best het nodige gebeurd is om de uitstraling van de acht gemeentelijke begraafplaatsen te verbeteren. De rondgang moest de opmaat worden van nieuw begraafplaatsenbeleid. Vanwege vooral het uitblijven van serieuze participatie van de inwoners, wil burgemeester Bernard Jansen echter meer tijd nemen. Hij wil terug naar de tekentafel. “We moeten opnieuw met elkaar in gesprek. Het onderwerp is te gevoelig om er zonder serieuze participatie mee aan de slag te gaan. Er moet wel draagvlak vanuit de bevolking zijn voor de beslissingen die we straks gaan nemen. Daarom moeten we echt eerst weten wat de inwoners van de gemeente willen.”

### Geen fatsoenlijke participatie

De gemeente organiseerde in het kader van nieuw te ontwikkelen beleid (het oude beleid dateert van 2008) voor begraafplaatsen twee participatiebijeenkomsten. Op de bijeenkomsten in Nieuw-Buinen en Odoorn kwamen in totaal 24 mensen af. “Dat kun je dus met goed fatsoen geen participatie noemen”, zei Jansen. Kennelijk leeft het onderwerp niet bij inwoners. Of zoals Janny Hofsteenge (VVD) zei: “Het onderwerp leeft pas als mensen er zelf mee te maken krijgen.” De startnotitie die is opgesteld (met hulp van deskundige Wim van Oort) staat vol met vragen over de toekomst van de acht begraafplaatsen. Er wordt gesproken over parkachtige begraafplaatsen, over één centrale begraafplaats in Borger, het teruggeven van de begraafplaatsen aan de lokale bevolking en teruggaan van acht naar twee of drie begraafplaatsen. Er moeten dus nogal wat keuzes gemaakt worden en daarbij moet vooral realisme gepredikt worden. Want de behoefte van mensen is veranderd. Steeds minder mensen kiezen voor het traditionele begraven. Vorig jaar werden precies zestig mensen traditioneel begraven in de gemeente. Op bepaalde begraafplaatsen waren slechts twee begrafenissen in een jaar, terwijl er wel 365 dagen per jaar onderhoud gepleegd werd. Dat kan, op z’n Drents gezegd, natuurlijk nooit uit.

### Kansen voor natuurbegraafplaatsen

Volgens de startnotitie liggen er wat betreft het in populariteit groeiende natuurbegraven volop kansen in de gemeente en dat op elk van de huidige begraafplaatsen. Er moet naar het ruimen van graven zonder rechthebbenden gekeken worden en ook de tarieven moeten onder de loep genomen worden. Het aantal begrafenissen daalt ondanks de vergrijzing en een hoger sterftecijfer en dat betekent minder inkomsten waardoor veel begraafplaatsen al lang niet meer kostendekkend zijn. Kortom: nieuw begraafplaatsenbeleid ligt er, ook al gezien de gevoeligheid van het onderwerp, niet zomaar even. Er zijn nogal wat lastige knopen door te hakken. En dat terwijl er volgens de planning in het voorjaar van 2026 al nieuw beleid moet liggen. “Ik wil langer de tijd nemen. Wat betreft participatie zullen we wellicht andere wegen moeten bewandelen. Een (online) enquête zou een optie kunnen zijn. Pas als we weten wat de inwoners willen en pas als er draagvlak is voor bepaalde keuzes, kunnen we wat mij betreft verder.” (Week in Week uit/ Vincent Muskee)

## Eerste zomermarkt in Borger een feit

In Borger werd vrijdag de eerste van in totaal zeven zomermarkten gehouden. Als vertrouwd bestaat de zomermarkt uit een braderie en een vlomarkt. De organisatie is net als anders in de vertrouwde handen van Huurkraam.nl.

De organisatie bofte vrijdag met de omstandigheden, waardoor het gezellig druk was in hartje Borger. In totaal worden er deze zomer zeven weekmarkten (telkens op vrijdag) gehouden, waarvan de laatste plaatsvindt op vrijdag 29 augustus.

De markten vinden plaats in de Torenlaan, terwijl de vlomarkten gehouden worden op het Marktplein. In aansluiting wordt in de herfstvakantie nog een herfstbraderie (zaterdag 18 oktober) gehouden op dezelfde locatie in Borger en op zaterdag 20 september wordt de ook al traditionele jaarmarkt (met opnieuw ook een vlomarkt) gehouden in Borger.

Koopjesjagers en mensen die houden van gezelligheid komen de komende maanden dus volop aan hun trekken. (Week in Week uit/ Vincent Muskee)

V  
A  
C  
A  
T  
I  
O  
N



Voor  
deskundig  
advies

**adviesdrogisterij**  
**Lammie Vedder**  
*is op zoek naar jou!*

Wij zijn op zoek naar een  
**MEDEWERKSTER**  
*die het leuk vindt om mee  
te helpen in onze winkel.*

*Lijkt het je leuk om deze zomer en in de  
schoolvakanties ons team te ondersteunen loop  
dan gauw bij ons naar binnen voor informatie.*

**Tot gauw!!**

Schoolstraat 8 - GIETEN - 0592-261713

## Streek en Landleven



Event

Hippisch Centrum Exloo

**26**

11:00 - 16:30 UUR

&

**27**  
juli

10:00 - 16:30 UUR

Gratis entree

P  
€5,-

Heerlijk Landleven Fair met wol, lifestyle en streekproducten, Hippische shows, Kinderdorp, Jos Clemens trick en stuntteam, Roofvogelshow, Hondenshows, Trekkertrek met historische landbouwvoertuigen, Schaapskudde, Exloo, de Schaopndansers, Golf Clinic en nog veel meer.

Een heerlijk dagje uit in de zomervakantie, vol beleving, gezelligheid en buitenlucht. Mis het niet!

Meer info: [www.streekenlandleven.nl](http://www.streekenlandleven.nl)

**week in .. week uit**  
**Midden in de Samenleving!**

Adverteren in Week in Week uit?  
Bel 0599 - 61 33 36

DIT VRAAGT  
OM EEN  
VAKMAN!

BERT WEVER

SCHILDERSBEDRIJF

Hamerbijl 9, 9531 PN BORGER - T. 06-27325957

E. info@bertwever.nl - www.bertwever.nl

Vakmanschap en service voor een scherpe prijs!

FEVA 2025

5\*6\*7 SEPTEMBER

VRIJDAG 5th WHEEL  
Django Wagner

ZATERDAG  
BÖKKERS DJ Ruben Strating  
OOK OP VRIJDAG!

Altijd Larstig & Rob Gasd'rop - Henk Dissel

ZONDAG  
GROTE BRADERIE!

IN DE TENT: ERIK VAN KLINKEN  
WOODPECKERS - STORMVOGELS  
ELKE DAG KERMIS

INFO/TICKETS: FEVA.NL

Persbericht voor  
Week in Week uit?

Mail het naar  
redactie@weekinweekuit.com

Woering

Glas en Schilderwerken

SCHILDERWERK  
WANDAFWERKING  
BEGLAZING  
HOUT- EN MARMERIMITATIES

Nijlanderstraat 25  
9451 BL Rolde  
0592 - 24 30 43

Hoveniersbedrijf

Ard - DeTuinman

WIJ VERZORGEN ALLE VOORKOMENDE TUINWERKZAAMHEDEN!  
Advies, ontwerp, aanleg, onderhoud, bestrating, vijvers,  
(fruit) bomen snoeien/ vellen, houtwerken, tuinkassen etc.

www.arddetuinman.nl  
06 151 702 96

“Jij bent een ster!”

Drie dagen feest in 2e Exloermond

Van maandag 18 augustus tot en met woensdag 20 augustus wordt het dorpshuis in 2e Exloermond omgetoverd tot een bruisend podium voor kinderen en jongeren. Onder het thema “Jij bent een ster!” wordt er een feestelijk driedaags programma aangeboden vol creativiteit, beweging en plezier.

**Spetterend programma voor jong en oud**  
Elke dag start met een programma voor kinderen van 10:00 tot 14:30 (woensdag tot 15:00), inclusief een lekkere lunch. Op maandag staat theater en stunts centraal, dinsdag draait om sport en workshops, en woensdag is er de grote

première. Voor jongeren vanaf 12 jaar begint het programma steeds om 19:30, met op maandag de “Strijders”-avond, dinsdag een gezellige “Bonte avond” en woensdag een afsluitende film- en feestavond van 16:30 tot 22:00.

**Premièrefeest voor iedereen**  
De grote finale vindt plaats op woensdagmiddag vanaf 14:00. Dan sluiten we het feest af met een supergave première! Ouders, familie, buren en vrienden zijn van harte uitgenodigd om te komen kijken. Iedereen is welkom om samen te vieren wat de deelnemers in deze drie dagen hebben geleerd en gecreëerd.

**Locatie:** Alle activiteiten vinden plaats in Het Dorpshuis, Noorderdiep 33 in 2e Exloermond.

Creators FC komt op 6 augustus naar SV Borger

Voetbal kijken, handtekeningen verzamelen en selfies scoren op de Drift

Al eerder werd bekend dat Creators FC op 6 augustus naar Borger komt. Het riep bij met name de oudere inwoners van Borger en omstreken nog wat vragen op. Wie zijn dan die creators en komen ze alleen om een potje te voetballen? Goede vragen! Namens de organisatoren geven Erwin Beukema en Wiljan Vos graag uitleg.

**Waar moeten we de spelers van Creators FC van kennen?**  
Erwin Beukema schiet direct in de lach: “Ja, die gedachte had ik ook toen ik gevraagd werd om mee te helpen met de organisatie. Ik ben kennelijk ook een ‘boomer’ want de meeste namen zeggen mij persoonlijk niks. Maar het gaat ook niet om mij! Het zijn Youtubers, Tiktokkers en andere influencers. En dat zijn voor een groot deel van de jeugd echte helden.” Wiljan Vos vult aan: “Sommigen kan je wat status betreft vergelijken met de voetballers van bijvoorbeeld Ajax, Feyenoord en PSV. Geloof het of niet, die hebben beveiliging nodig als ze ergens verschijnen. De mensen die de vraag stellen verwijs ik dus graag door naar hun kinderen of kleinkinderen. Vraag hen eens of ze Enzo Knol, Dylan Haegens, Niek Roozen, Kalvijn, Noah

Zeeuw of Gio Latooy kennen. Ik wed van wel.” Beukema beaamt het met een voorbeeld uit zijn eigen gezin: “Mijn eigen dochter (9 jaar) is bijvoorbeeld gek van een Youtuber genaamd ‘Kriekel’. Ja, ik heb de naam niet verzonnen, maar ik heb het even nagekeken en het blijkt dat deze held ook geregeld met Creators FC meespeelt. Nou, mijn dochter heeft weinig met voetbal, maar zij is erbij op 6 augustus! En ze doet haar Kriekel t-shirt aan. Nu nog hopen dat hij erbij is! De spelerslijst hebben we nog niet. Maar dan kent ze zeker een aantal anderen. We hebben goede hoop dat Enzo Knol er als echte Drent bij is. Zekerheid heb je nooit, maar dat is wel de grootste van allemaal...”

**Komen ze alleen om een potje te voetballen?**  
Beukema: “Ja en daar maken ze wel een mooie show van hoor! Alles wordt op camera vastgelegd en is een paar dagen later op Youtube terug te zien. Ze moeten dus wel entertainen. Alles voor de clicks immers! Dat is wat ze gewend zijn, want dat is waar deze gasten van leven.” Vos haakt hier snel op in: “Ze verdienen overigens geen cent aan deze wedstrijd. Alle inkomsten uit de kaartverkoop gaan rechtstreeks naar het KWF, de Nierstichting en de Hartstichting. Door ons gekozen goede doelen. Tijdens de wedstrijd is het de verplichting voor het publiek om achter de omheining te blijven. Als dat goed gaat, dan is het de gewoonte dat de sterren na de wedstrijd een mooie ronde maken, zodat de jeugd handtekeningen en selfies kan scoren.”

**Waarom moeten we erbij zijn?**  
Vos is nu al enthousiast: “Het wordt sowieso een groot spektakel met veel

publiek, ook vanaf de vele campings in onze regio verwachten we een flinke toestroom. Wij zorgen dat er voldoende eten en drinken te koop is. Er hoeft dus niet gekookt te worden die avond! Verder komt er rondom de wedstrijd een deejay draaien, dus dat maakt het al een leuk zomerfeest op zich. Je hoeft na de wedstrijd ook echt niet direct naar huis toe. We maken er dan met elkaar nog even wat moois van.” Beukema vult aan “En Oud-topscheidsrechter Roelof Luinge komt fluiten. Die man is altijd spraakmakend! Ook al een reden om te komen. Nou en als je dan ook nog kinderen of kleinkinderen hebt, dan bezorg je die absoluut de avond van hun leven!

**Speelt de Ferrari-loterij ook nog een rol?**  
Beukema: “Ja, ik zou het bijna vergeten. De initiatiefnemers van de loterij hebben ons gevraagd dit te organiseren. Zij zijn dus ook de hoofdsponsor. Rondom de wedstrijd zullen diverse acties georganiseerd worden om loten te verkopen. Wanneer je in aanloop naar het duel (23 juli t/m 6 augustus) een lot koopt op [www.wineenFerrari.nl](http://www.wineenFerrari.nl) dan kan je een rondje circuit met Tim Coronel als bestuurder winnen. In de Ferrari uiteraard. En je blijft dan natuurlijk kans maken om op 22 september eigenaar te worden van die rode bolide. Mooi toch?”

Vos knikt instemmend en sluit af: “Ook op de wedstrijddag zullen acties op touw gezet worden waarbij door de Creators gesigndeerde items verloot gaan worden. En heel misschien wel een ‘Meet and Greet’, daar wil ik nog even flink mijn best voor doen...”

De wedstrijd tussen Creators FC en gelegenheidsteam SV Borger F430 (met spelers uit de regio) wordt gespeeld op woensdag 6 augustus om 18.30 uur. Tickets kosten EUR 7,50 en zijn te koop op [www.creatorsfc.club](http://www.creatorsfc.club).

huurkraam.nl

zomermarkten:  
(braderie & vromarkt)

25 juli: Borger  
27 juli: Odoorn  
30 juli: Schoonoord

meer info:  
[www.huurkraam.nl](http://www.huurkraam.nl)

KINDERCENTRUM

## Het Elfenbankje

- KINDERDAGVERBLIJF
- Peuteropvang/Voorschool
- Flexibele opvang

Langeveldstraat 21 | 7871 PJ Klijndijk  
T 06 - 21 65 79 79 | info@hetelfenbankje.nl  
www.hetelfenbankje.nl



## FeVa staat weer voor de deur en heeft een keur aan artiesten voor u!



Sinds 1993, op en rondom de eerste zondag in september, staat het mooiste weekend van het jaar, weer voor de deur; FEVA! Dit jaar hebben we, samen met Dorpsvermaak Valthe, weer ons stinkende best gedaan om een top line-up neer te zetten, om het weer een gewoon gezellig 'feesie' te laten worden. Vrijdag 5, zaterdag 6 en zondag 7 september mag het weer gebeuren.

FeVa zorgt voor het feest in de tent, Dorpsvermaak voor alle activiteiten daaromheen. Dorpsvermaak organiseert op zondag de grote braderie in het dorp met livemuziek tussen 12:00 en 17:00 uur. Op het gezellige buitenpodium zullen het vocale trio By Accident, de jonge gasten van The New Now en de oale garde als the Cool Daddies spelen en Erik Möller en Crescendo uit Grolloo staan langs het parcours van de braderie. In de tent zullen de Stormvogels weer present zijn en wordt het weekend afgesloten door de Woodpeckers uit Erica.

Zaterdagmiddag hebben we weer een leuke middag voor de kinderen in het vershiet, met leuke spring attracties, schminken en nog een prachtige verrassing. Zaterdagavond hebben we als absolute headliner de Bökkes geregeld! Het kan niet anders dan dat deze boer'n rock band de tent op z'n kop zet. Samen met de hits van Henk Dissel en een knallende afsluiter van Altijd Larstig en Rob gas d'r op kan het niet anders dan dat dit een editie wordt! Zowel vrijdag als zaterdag zal DJ Ruben Strating de avond voorzien van sfeer tussen de bedrijven door.

Vrijdag starten we met onze traditionele opening en kermis en hebben we onze vrienden van 5th wheel op het podium staan, die samen met Django Wagner er weer een grandioos feest van zullen maken! Django is natuurlijk bekend van zijn vele grote hits zoals 'Kali' en 'Als jij kon voelen'. 5th wheel heeft ook weinig aankondiging nodig.

Zowel vrijdag als zaterdag is iedereen vanaf 14 jaar welkom. 14 & 15 jarigen hebben vrij entree vanaf 16 jaar moet je een entree ticket kopen. Passe-partout (vrijdag & zaterdag): €35,- \*. Entree Vrijdag: €17,50 \*. Entree Zaterdag: €25,- \*. Entree Zondag: gratis.

Kaarten zijn beschikbaar op de website, [www.Feva.nl](http://www.Feva.nl). Tot ziens in de tent!



**Bouwbedrijf  
Bernard Stikfort**

06 25364699

Buinen

info@bouwbedrijfbernardstikfort.nl  
www.bouwbedrijfbernardstikfort.nl

Nieuwbouw - Verbouw - Onderhoud - Renovatie - Advies

**TerraGroen**  
Outdoor cleaning

- ✓ Reiniging Zonnepanelen
- ✓ Dakreiniging
- ✓ Reiniging Bestrating & Terreinen
- ✓ Reiniging Kunststof & Schilderwerk
- ✓ Osmose Glasbewassing
- ✓ Dakgoten legen



De reinigingsspecialist voor woning en bedrijf  
Gieten | 06-10408190 | [www.terragroen.nl](http://www.terragroen.nl)

Lees de Week in Week uit ook online op [www.weekinweekuit.com](http://www.weekinweekuit.com)

## Ride & Run in Onstwedde heet deelnemers uit Borger-Odoorn en Aa en Hunze welkom

Buitensporten wint aan populariteit. Mensen zoeken steeds vaker de natuur op voor beweging én ontspanning. Ride & Run in Onstwedde speelt daar perfect op in: een sportief evenement waarbij ruiters en hardlopers samen de uitdaging aangaan.

Op zaterdag 6 september aanstaande vindt de tiende editie plaats bij Manege De Driesporen in Onstwedde.

### Wat is Ride & Run?

Ride & Run is een multisportevenement waarbij teams, bestaande uit een ruiter en een hardloper, samen een onverharde route van 5 of 10 kilometer afleggen. Iedereen kan meedoen, jong of oud, beginner of ervaren sporter. Meedoen is belangrijker dan winnen: plezier, samenwerking en genieten van de natuur staan centraal.

### Praktische informatie

De routes starten vanaf 09.30 uur

vanaf Manege De Driesporen (Wessinghuizerweg 4b, Onstwedde). De 10 km-route bevat een doorwaadbare plaats waar vrijwilligers ondersteuning bieden. Parkeren is mogelijk op het terrein. Houd er rekening mee dat er geen douche- of stallingfaciliteiten zijn en dat deelnemers minimaal 30 minuten voor de start aanwezig moeten zijn.

### Inschrijven mogelijk tot 1 september aanstaande

Inschrijven kan tot 1 september 2025 via e-mail ([rideenrun@hotmail.com](mailto:rideenrun@hotmail.com)). De kosten zijn €22,50 per team. Vermeld bij betaling de teamnaam en stort op rekening NL64 RABO 0349 0524 33 t.n.v. De Driesporen. Let op: het aantal plekken is beperkt – vol is vol!

### Doe mee aan de tiende Ride & Run

Wil je een mooie sportdag beleven samen met vrienden of familie? Kies je afstand, vul het inschrijfformulier in en mail het naar

[rideenrun@hotmail.com](mailto:rideenrun@hotmail.com). Hardlopen of paardrijden, het kan allebei samen.

## Persbericht voor Week in Week uit?

Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)



Buinerweg 6 | 9536 PG Ees | 0599 234267

- Grondwerken | Sloopwerken
- Tuinaanleg | Bestrating
- Levering Zand | Grond | Bigbags
- Aanleg Paardenbak
- Container Verhuur
- Verhuur diverse Machines

[www.brouwerees.nl](http://www.brouwerees.nl) | [brouwerees@gmail.com](mailto:brouwerees@gmail.com)

# AUTOCENTRUM BORGER

## TOM GANZEVOORT B.V.

WIJ DOEN ONDERHOUD AAN ALLE  
MERKEN & TYPE AUTO'S & CAMPERS!

GRATIS PECHHULP BIJ ONDERHOUD  
AAN UW AUTO!!

Verkoop en onderhoud alle merken auto's en lease auto's  
Buinerstraat 1a Borger (0599) 234457



Kijk voor ons meest actuele occasion-aanbod op  
[www.autocentrumborger.nl](http://www.autocentrumborger.nl)

PRIJS  
€ 18.899,-

WORDT  
VERWACHT

Fiat Panda 1.0 Hybrid Pandina airc0/15"LM  
September 2024 - Rood - Stof - Hybride  
Handgeschakeld  
6.770 km - Nieuwprijs: €24.120,-

PRIJS  
€ 24.799,-



Fiat 500 Urban 42 kWh Automaat 16"LM/  
PDC  
Juli 2024 - Zwart Metallic - Stof  
Elektrisch - Automaat  
5.454 km - Nieuwprijs: €38.840,-

TEVENS VOOR CAMPERONDERHOUD!

PRIJS  
€ 21.899,-



Nissan Juke 1.0 DIG-T N-Design navi/clima/19"LM  
Januari 2023 - Grijs/Zwart  
Half leder - Benzine - Handgeschakeld  
36.504 km - Nieuwprijs: €35.920,-

PRIJS  
€ 24.499,-



Fiat 500 Urban 42 kWh Automaat Clima  
Oktober 2024 - Wit - Stof  
Elektrisch - Automaat - 27 km  
Nieuwprijs: €34.940,-

PRIJS  
€ 27.799,-



Fiat 600 1.2 Automaat Hybrid Urban  
Carplay  
Oktober 2024 - Blauw Metallic  
Stof - Hybride - Automaat  
7.290 km - Nieuwprijs: €33.740,-

PRIJS  
€ 31.899,-

WORDT  
VERWACHT

Astra ST 1.2T Automaat Hybrid GS navi,  
clima, cruise, camera, 17"LM  
Oktober 2024 - Rood/zwart  
Hybride - Automaat - 20.910 km  
Nieuwprijs: €42.440,-

PRIJS  
€ 23.899,-



Opel Astra Sports Tourer 1.2 Level 2 navi/  
clima/16"LM  
Oktober 2023 - Wit/Zwart - Stof  
Benzine - Handgeschakeld - 8.990 km  
Nieuwprijs: €36.220,-

PRIJS  
€ 31.899,-



Opel Astra 1.6 T Automaat Hybrid Level 4  
navi/ 17"LM/panodak  
Maart 2024 - Rood/zwart - Half leder  
Hybride - Automaat - 20.155 km  
Nieuwprijs: €49.650,-

PRIJS  
€ 21.899,-



Opel Corsa 1.2 Turbo GS 16"LM/Carplay  
September 2024 - Zwart metallic - Half leder  
Benzine - Handgeschakeld - 9.196 km  
Nieuwprijs: €29.890,-

PRIJS  
€ 24.899,-



Opel Corsa 1.2 Turbo Automaat Hybrid GS  
navi/16"LM  
Maart 2024 - Rood/Zwart - Half leder  
Hybride - Automaat - 8.829 km  
Nieuwprijs: €32.220,-

PRIJS  
€ 34.899,-



Opel Grandland 1.6 T Automaat Hybrid  
Level 3 Navi/Clima  
April 2024 - Grijs Metallic - Half leder  
Hybride - Automaat - 10.676 km  
Nieuwprijs: €48.880,-

PRIJS  
€ 30.899,-



Opel Mokka 1.2 Turbo Automaat Hybrid GS  
navi/18"LM  
November 2024 - Grijs/Zwart - Stof  
Hybride - Automaat  
55 km - Nieuwprijs: €40.220,-

PRIJS  
€ 27.899,-



Peugeot 308 SW 1.2 Turbo Automaat GT  
navi/18"LM  
Juni 2024 - Grijs Metallic - Half leder  
Benzine - Automaat - 21.071 km  
Nieuwprijs: €42.980,-

PRIJS  
€ 28.899,-

WORDT  
VERWACHT

Peugeot 308 SW 1.2 Hybrid Automaat 136  
e-DCS6 Style navi/16"LM  
Januari 2025 - Zwart metallic  
Stof - Hybride - Automaat  
7.874 km - Nieuwprijs: €38.220,-

PRIJS  
€ 30.899,-



Peugeot 3008 1.2 Automaat Hybrid 136 Al-  
lure Pack Business navi/18"LM  
Februari 2024 - Blauw Metallic - Half leder  
Hybride - Automaat  
28.300 km - Nieuwprijs: €45.220,-

PRIJS  
€ 28.999,-



Toyota Yaris Cross 1.5 Automaat Hybrid  
115 Active cruise/16"LM  
Maart 2025 - Wit - Stof - Hybride  
Automaat - 12 km  
Nieuwprijs: €32.795,-

PRIJS  
€ 36.899,-



Toyota C-HR 1.8 Automaat Hybrid 140 First  
Edition navi/18"LM  
Januari 2025 - Wit parelmoer - Stof - Hybride  
Automaat - 17 km - Nieuwprijs: €42.880,-

# Pony Zephir viert 40e verjaardag in Bronneger

Op woensdag 16 juli jl. is pony Zephir 40 jaar geworden, toch wel een unicum! Pony Zephir, geboren in 1985, kwam vijf jaar later bij zijn huidige eigenaar in Bronneger terecht. Daar vierde hij zijn mijlpaal met een echte verjaardagstaart.

Een prachtig en bijzonder moment voor iedereen die Zephir kent en natuurlijk voor Zephir zelf. (Foto: Karin Wolf)



## TUINCOACH Loes Bakels

Zaterdag 2 augustus  
sta ik op de markt van  
Melk en Honing in Zuidlaren.  
Kom langs voor een  
tegoedbon voor een  
gratis adviesgesprek.

Binnenkort ga ik me met mijn bedrijf ALKIMIA TUINEN als ontwerper en tuincoach vestigen in Noord Drenthe. Een schitterende regio vind ik met authentieke landschappen en dito mensen. De specifieke grondsoort (-en) in dit gebied hebben altijd mijn voorkeur gehad waarschijnlijk omdat ik van oorsprong van de Utrechtse heuvelrug kom wat net als de Hondsrug een door landijs opgedrukte grondmassa is met veel zandgrond.



Ik werk graag met planten die tegen droogte kunnen, wilde planten en specifieke zandgrondplanten.

Een beetje een zwak voor wat exotischer planten die je herinneren aan je vakantie heb ik zeker ook, het leuke is dat planten die meer in Zuid-Europa thuishoren het vaak heel goed doen op doorlatende grond zoals in Drenthe veel voorkomt. Oleander, grijze Santolina, bonte Yucca, donkerbladige Phormium, Cistus, vijg, Lavandulax int. Phenomenal en olijfbomen zijn voorbeelden van plantsoorten die zorgen voor dat zuidelijke sfeertje in je tuin.

Ik hou van een pragmatische aanpak en werk met zoveel mogelijk biologische producten. Als tuin en plantjesgek met van oorsprong een kunstopleiding kan ik ook een beetje out of the box denken en buiten de lijntjes kleuren. Ik verzin creatieve oplossingen en maak graag tuinen waar het hele jaar wat te beleven valt qua geur, kleur, dieren, kruiden en fruit.

2 augustus

Grote Brink - Zuidlaren

markt van Melk en Honing

# Tuincoach

beplantingen . advies . ontwerp

Beplanting voor een blijde  
klimaatbestendige natuurlijke tuin!

prairietuin . wilde planten . eetbare planten .  
klimaatbestendig . permacultuur .

Kom zaterdag 2 aug a.s naar de markt van Melk en Honing in Zuidlaren voor een gratis schetsontwerp, en/of maak een afspraak voor een vrijblijvend kennismakingsgesprek bij u thuis.

facebook.com/loesbakels

\* tuincoach.nl \* alkimia.nl \*

# Oldtimer Show & Familieplezier op Bospark Lunsbergen Summerfestival Borger viert de zomer

Op 10 augustus 2025 organiseert Bospark Lunsbergen de vierde editie van het gezellige Summerfestival in Borger. Een dag vol nostalgie met een indrukwekkende Oldtimer Show, een sfeervolle braderie, en leuke kinderactiviteiten voor het hele gezin. De festiviteiten vinden plaats van 10:00 tot 17:00 uur aan de Rolderstraat 11a.

Doe mee met jouw oldtimer!  
Heb jij een oldtimer en wil je deze laten bewonderen? Meld je aan via:  
summerfestivalborger@hotmail.com

## Mooie opbrengst boekenmarkt Dorpskerk Gieten



De boekenmarkt van Dorpskerk Gieten woensdag 16 juli jl.bracht ondanks het regenachtige weer bijna 400 euro op. Een mooi resultaat, ondanks en misschien wel mede door de regen was het een gezellige drukte in de kerk.

Vanwege de voorspelde buien was de markt nu volledig binnen in de kerk en aanbouw 'de beuk'. Alle boeken op de markt waren gedoneerd en van mooie kwaliteit. Vooral thrillers en romans waren populair, ideaal om in de vakantie te lezen.

Al enkele jaren wordt de boekenmarkt gecombineerd met de openstelling van de Gieter kerk tijdens de eerste dag van Kerkenpad. Op vier woensdagen in de zomervakantie zijn dan de kerken van Gieten, Gasselte, Rolde en Anloo de hele dag geopend.

# WSP

Witgoedservice Peter

Kijk nu in onze webshop voor nieuwe apparaten [www.wspwitgoed.nl](http://www.wspwitgoed.nl)

VOOR SNELLE SERVICE AAN UW:

- \* WASMACHINE
- \* DROGER
- \* VAATWASSER
- \* KOELKAST
- \* VRIEZER
- \* INBOUWAPP.

VAN ALLE MERKEN  
TEL: 06-51106466  
[WWW.WITGOEDSERVICEPETER.NL](http://WWW.WITGOEDSERVICEPETER.NL)

## Zonnige afsluiting seizoen Zonnebloem in Kostvlies



Op 11 juli j.l. sloot de Zonnebloem, afdeling AA en Hunze Gieten, het seizoen af met een feestelijke picknick bij de familie Plat in Kostvlies.

**Muziek en gezelligheid**  
Met koffie, broodjes, een borrel en een ijsje genoten de deelnemers zichtbaar. Jan Stavast uit Borger zorgde voor vrolijke Nederlandstalige muziek. Er werd zelfs gedanst en de polonaise mocht niet ontbreken.

**Hoog en droog**  
Dankzij twee nieuwe partytenten, gesponsord door o.a. Raboclubsupport en Jumbo/Abbas, zat iedereen droog.

**Vooruitblik**  
In september start het nieuwe seizoen met o.a. muziekmiddagen, bingo, stampot en een gezellige BBQ.



## Compascumer Dagen 2025

23, 24, 30 & 31 juli  
6, 7, 13 & 14 augustus

# VEEN PARK

Berkenrode 4 | 7884 TR Barger-Compascuum  
0591 324444 | [info@veenpark.nl](mailto:info@veenpark.nl) | [www.veenpark.nl](http://www.veenpark.nl)

Altijd gratis parkeren,  
Rolstoeltoegankelijk,  
Veel activiteiten voor  
kinderen!



### De Drentse veengeschiedenis komt tot leven!

Tijdens de Compascumer Dagen komen de musemdorpen in het Veenpark tot leven. Je waant je in het dorpsleven van 1920. tijdens deze 8 speciale dagen en unieke Drentse evenementen laten ruim 80 vrijwilligers zien hoe het leven van de mensen uit de veendorpen er vroeger uit zag.

Je ontmoet de pastoor, de klompmaker geeft een demonstratie en de wasvrouwen zijn druk bezig. Misschien mag je zelfs wel helpen om een echte veenbrand te blussen! De brandweer van toen laat je precies zien hoe dat moet.

Je kunt turfstapelen, veel machines zijn in werking waaronder bij de houtzagerij. En natuurlijk de turfmachine op het hoogveengebied. De schooljuf wacht op de kinderen en de groenteman rijdt met zijn kar door het dorp.

Dompel jezelf onder in de sfeer van het dorpsleven aan het begin van de twintigste eeuw!!

### Date

De Compascumer Dagen zijn op 23, 24, 30 en 31 juli en op 6, 7, 13 en 14 augustus. Het park is op deze dagen geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

tickets kunt u kopen op [www.veenpark.nl/tickets](http://www.veenpark.nl/tickets)

### Extra evenement: Dorp uit de oorlog

In het kader van 80 jaar vrijheid is er in het weekend van 26 en 27 juli door een extra bijzonder evenement. Het dorp Bargermond teruggebracht naar 1940-1945. Het dorp wordt bezet en weer bevrijd. Verschillende reenactment verenigingen werken mee om de Mobilisatie, de Meidagen, Bezetting&Verzet en de Bevrijding uit te beelden.

Meer informatie op [www.veenpark.nl/dorpuitdeoorlog](http://www.veenpark.nl/dorpuitdeoorlog)

VanGogh

Van Gogh Huis  
Drenthe

## Bezoek het Van Gogh Huis Drenthe



### Beleef het verhaal van Van Gogh in Drenthe

In het Van Gogh Huis beleef je het verhaal van Vincent van Gogh in Drenthe. De brieven die hij tijdens zijn verblijf in Drenthe schreef aan zijn broer Theo, vormen de leidraad van het bezoek.

Het Van Gogh Huis Drenthe is de enige openbaar te bezoeken locatie in Nederland waar Van Gogh gewoond heeft. De kamer waar Van Gogh verbleef is nog steeds ingericht zoals hij in zijn brieven beschreef.

### Zomerarrangement 23 juli en 20 augustus

Geniet in de zomermaanden op 23 juli en 20 augustus in het Van Gogh Huis van de lezing 'Natuurlijk Vincent' door Ruud en Marieke Hobo, over de voorliefde van Van Gogh voor de natuur.

### Muzikale ode aan Vincent

Op 21 september a.s. door Lara Boode en Gijs Kos, in de kerk in Zweeloo.

Meer informatie en ticketverkoop op [www.vangogh-drenthe.nl](http://www.vangogh-drenthe.nl)

Van Gogh Huis Drenthe / Van Goghstraat 1 / 7884 NP Veenoord/Nieuw-Amsterdam  
tel: 0591-555 600 / email: [info@vangogh-drenthe.nl](mailto:info@vangogh-drenthe.nl)

**Neutrale Uitvaartvereniging**  
Vlaanderenlaan 1, Stadskanaal

0599-612437  
24 uur per dag bereikbaar

**August van Zon**  
Uitvaartverzorgster/administrateur

"Iedere uitvaart verdient zorg"

Uw uitvaartverzorgster in de regio, zonder winst oogmerk



*Eigentijds in handelen. traditioneel in waarden.*

- Meer dan 90 jaar ervaring
- Werkzaam voor ruim 30 uitvaartverenigingen
- Ongeacht of- en waar u verzekerd bent
- Vriendelijke tarieven
- Gecertificeerd door Keurmerk Uitvaartzorg
- Klanttevredenheid van 9,3

**UGNA**  
uitvaartverzorging

**BIJ OVERLIJDEN: 0800 - 0 24 25 26**

Uitvaartverzorging UGNA is ook werkzaam bij u in de buurt...

www.ugna.nl | info@ugna.nl | 0599 - 700 244

 **KIRSTEN BOEREMA**  
**UITVAARTVERZORGING**

*Voor een warme en persoonlijke uitvaart*

- 24 uur per dag bereikbaar
- Ongeacht waar u verzekerd bent

06 21517660 | www.kirstenboerema.nl | Hoofdstraat 21A | 9431 AB Westerbork



*Wensen vastleggen geeft rust. Waar je ook verzekerd bent, wij begeleiden je.*

**J. Stout**  
Uitvaartverzorging

Meer informatie?  
Bel gerust naar  
**0599 612 482** of kijk op  
[stoutuitvaartverzorging.nl](http://stoutuitvaartverzorging.nl)

## ND NOORDERDOKTERS

Zomersluiting locatie Valthermond

De locatie Noorderdokters de Monden in Valthermond is in de zomer **gesloten** vanaf **donderdag 24 juli t/m zondag 17 augustus i.v.m. het vernieuwen van onze vloer.**

Wij verlenen gedurende deze periode zorg vanaf locaties in Tweede Exloërmond, Musselkanaal en Nieuw-Weerdinge.



De medicatie afhaalautomaat in Valthermond kunt u gebruiken zoals u gewend bent. Zodra er medicatie voor u klaarligt krijgt u een code van de apotheek toegezonden.

Let op dat u geen belangrijke documenten/brieven in de brievenbus werpt als de praktijk is gesloten. U kunt hiervoor de brievenbus bij de locatie in Tweede Exloërmond gebruiken.

Vanaf 18 augustus is de locatie in Valthermond weer geopend.

We wensen u een fijne zomer,

Zonnige groet,  
Team Noorderdokters de Monden

## Openstelling kerk Onstwedde

De Sint-Nicolaaskerk (met de juffertoren) te Onstwedde (Kerklaan 9) is buiten de zondag in de zomerperiode ook enkele middagen open voor iedereen die er eens wil binnenlopen voor informatie, of de kerk eens van binnen wil bekijken.



Foto: Be Meems

De eerstvolgende openstelling is aanstaande zaterdag 26 juli a.s. van 14.00 tot 16.30 uur. Dan zijn er enkele gemeenteleden aanwezig om desgewenst informatie te verschaffen over de geschiedenis van het oude kerkgebouw en over de praktijk van deze tijd. Te denken valt aan het kerkelijk gebeuren in haar algemeenheid en aan de betekenis van het "gemeente-zijn". De toegang is gratis.

**Gratis Juridisch advies**  
**Elke 1<sup>e</sup> maandag van de maand**  
**09.00 – 11.00 uur Valthermond**  
**12.00 – 14.00 uur Borger**



**voor particulier en ondernemer**

Voor allerlei juridische vraagstukken kunt u, na telefonische afspraak, vrijblijvend terecht op het gratis maandagspreekuur te Valthermond en Borger. Tevens vrijblijvend bezoek aan huis mogelijk, buiten de inlooppreekuren.

**www.katuinjuristen.nl**

Het Hunzehuys | Molenstraat 3f | Borger  
MFA "t Brughuys" Valthermond  
e-mail [a.oosterbaan@katuinjuristen.nl](mailto:a.oosterbaan@katuinjuristen.nl); Zuiderdiep 281 Nw Buinen;  
tel. 0653761522

# Arjan Drent van Vloermagazijn Emmen is al 35 jaar werkzaam in de branche

Ga je verhuizen of verbouwen of is je vloer gewoon aan vervanging toe? Dan is een vloer van Vloermagazijn Emmen een goede keuze want de collectie vloeren is er namelijk zo groot dat er altijd een vloer naar wens leverbaar is. De jarenlange ervaring in de branche van eigenaar Arjan Drent zorgt voor een professioneel en eerlijk advies zodat je zo lang mogelijk van je vloer kunt genieten.

## 35 jaar in het vak

Arjan viert dit jaar een bijzonder jubileum want hij is namelijk al 35 jaar werkzaam als specialist op het gebied van woninginrichting. "Ik begon als jonkie bij Dick Stevens in Klazienaveen. Zij waren op zoek naar een woningstofeerder en ik ben er gewoon naar binnen gelopen en werd direct aangenomen. Ervaring had ik nog niet maar mijn collega Herman Heller leerde me alle fijne kneepjes van het vak. Daarnaast volgde ik ook nog een aantal officiële opleidingen en mocht ik me uiteindelijk specialist gaan noemen. "Ik heb in de afgelopen 35 jaar een enorme hoeveelheid m2 vloeren verkocht en gelegd en ben daardoor goed op de hoogte van alle mogelijkheden en eventuele onmogelijkheden. Alhoewel dat laatste niet zo vaak voorkomt want voor alle situaties en toepassingen is altijd wel een oplossing te vinden." Na eerst een tijd bij Dick Stevens gewerkt te hebben ging Arjan vervolgens als freelancer voor verschillende speciaalzaken aan de slag en opende hij een tijd geleden Vloermagazijn

Emmen aan de Handelsweg 16 op het industrieterrein in Emmen, vlakbij Barger-Oosterveld.

## Vloeren in alle soorten en maten

In de collectie van Vloermagazijn Emmen vind je vloeren in alle soorten en maten, in verschillende prijsklassen zodat er voor ieder budget iets beschikbaar is. Arjan: "Achter in onze winkel vindt men de outlet waar we een grote collectie voorraadvloeren aanbieden. Het gaat hierbij vaak om vloeren die bij de fabrikant uit productie gaan en waarvan nog grote hoeveelheden beschikbaar zijn. Die kopen we simpelweg op tegen een scherpe prijs zodat we deze ook weer voor een vriendelijke prijs aan onze klanten kunnen doorverkopen.

De kwaliteit is hoe dan ook gewoon altijd goed en Vloermagazijn Emmen levert vloeren van een paar m2 tot zelfs vloeren van maar liefst 300m2. Veel mensen kiezen veel mensen de laatste jaren voor een PVC-vloer en dan vaak in een visgraatmotief.



Foto: Martin Zaagman

Dit patroon is tijdloos, in allerlei verschillende kleuren verkrijgbaar en past in vrijwel iedere interieurstijl. Groot voordeel van een PVC-vloer is dat het erg gemakkelijk in onderhoud is en bovendien kan de vloer tegen een stootje en gaat deze dus lang mee. Ook is de vloer goed toe te passen als er vloerverwarming aanwezig is. Verder is er natuurlijk ook nog altijd het gewone tapijt en worden ook laminaat- of vinylvloeren nog altijd gelegd. In die laatste categorieën komen de brede planken of xxl-plankenvloeren zo langzamerhand ook weer terug in de top

10 van meest verkochte vloeren. Zo is er voor iedere toepassing wel een vloer te vinden, of het nu gaat om een badkamer, keuken, woonruimte of grote kantoor- of winkelruimte.

## Kom langs of maak een afspraak voor een huisbezoek

De keuze voor welke vloer dan ook in je woning of bedrijfspand is een persoonlijke en daarmee helpt en adviseert het team van Vloermagazijn Emmen je natuurlijk graag. Kom langs in de showroom aan de Handelsweg 16 in Barger-Oosterveld of maak

een afspraak voor een huisbezoek. Het meetwerk en het goede advies is vanzelfsprekend gewoon inbegrepen in de prijs van de vloer en dat geldt voor het kopje koffie of thee en wat lekkers in de showroom natuurlijk ook. Vanwege het jubileum van Arjan is er ook nog eens een mooie actie, alle kopende klanten krijgen nu een bioscoopbon voor een leuke avond uit! (Week in Week uit/Miranda Wolters)

**Vloermagazijn Emmen**  
Handelsweg 16 | Emmen  
Tel: 06 – 11 85 00 79

## Verhuizen, verbouwen of vervanging? Dan een vloer van...

# VloerMagazijn Emmen

Altijd objectief  
en uitgebreid  
advies!

Laminaat  
v.a. € 0,95  
(i.c.m. ondervloer,  
plinten & leggen)

Groot  
assortiment  
laminaat, parket,  
en pvc

**Grote OUTLET!**  
Met wel 10.000m2  
laminaat & pvc tegen  
handelsprijzen!

PVC vloer  
v.a. € 4,95  
(i.c.m. ondervloer,  
plinten & leggen)

Trap-  
renovatie

Altijd scherp geprijsd!

Voor  
iedereen  
het juiste  
adres!

Handelsweg 16, Emmen (B.O. veld) - Tel. 06-11850079

# Op windturbines van het windpark De Drentse Monden en Oostermoer Borger-Odoorn en Aa en Hunze vragen subsidie aan voor naderingsdetectiesystemen

Provincie Drenthe vraagt op initiatief van gemeenten Aa en Hunze en Borger-Odoorn een subsidie aan bij het Rijk voor de mogelijke installatie van naderingsdetectiesystemen op windturbines van het windpark De Drentse Monden en Oostermoer. Daarmee brandt de obstakelverlichting (rode lampen) alleen als er een vliegtuig in de buurt is. Hierdoor wordt de overlast en invloed op de omgeving fors verminderd.

Windturbines van 150 meter of hoger hebben verplicht rode waarschuwingslampen aan. Deze zogeheten obstakelverlichting kan voor omwonenden echter tot overlast leiden, zoals ook het geval is bij De Monden Oostermoer. Bij naderingsdetectie brandt de rode verlichting 's nachts alleen als een vliegtuig of ander luchtvaartuig dicht bij de windturbine is.

De provincie vraagt hiervoor subsidie aan bij het Rijk via de SPUK-regeling. Het ministerie van Klimaat en Groene Groei draagt maximaal 20 procent bij, tot een maximum van 5000 euro per turbine, maar alleen als

de provincie hetzelfde doet. De resterende kosten zijn voor rekening van de exploitanten van het windpark.

De exploitanten van het windpark onderzoeken momenteel of een dergelijk systeem ontwikkeld en geïnstalleerd kan worden met inachtneming van de afspraken met het Nederlands instituut voor radioastronomie Astron Lofar. De provincie blijft met de exploitanten en de betrokken gemeenten in gesprek om de installatie mogelijk te maken en de hinder voor omwonenden te verminderen.

RESTANT BUITENVERKOOP

75% KORTING

25% KORTING

51% KORTING

33% KORTING

66% KORTING

25% KORTING

73% KORTING

Vanaf 29 juli 2025 OP = OP

TEGEL UITVERKOOP

TEGELHUYS

Specialist in warme vloeren!

Vlaskamp 7 | 9461 VB Gieten  
T. 0592 26 40 91 | info@tegelhuys.nl  
www.tegelhuys.nl

## Stilte, natuur en klankschalen op een zomeravond Rustgevende avondwandeling bij het Boomkroonpad in Drouwen

Op zaterdag 2 augustus a.s. organiseert Staatsbosbeheer een bijzondere avondwandeling bij het Buitencentrum Boomkroonpad in Drouwen. Laat je verrassen door de rust en schoonheid van het bos in de avonduren. Tijdens deze wandeling van ongeveer een uur loop je grotendeels in stilte, zodat je jouw zintuigen optimaal gebruikt.

Na een korte pauze met koffie of thee sluit Mariet Keuning af met een sfeervol concert op Tibetaanse klankschalen – midden in het bos. De wandeling start om 19.00 uur, duurt 2,5 uur en kost €19,50 (vanaf 16 jaar).

Trek stevige schoenen aan en neem een eigen beker mee. Adres Steenhopenweg 4, Drouwen Aanmelden via [www.staatsbosbeheer.nl/avondwandelinghondsrug](http://www.staatsbosbeheer.nl/avondwandelinghondsrug)

Persbericht voor Week in Week uit?  
Mail het naar [redactie@weekinweekuit.com](mailto:redactie@weekinweekuit.com)

INKOOP VAN  
IJZER EN METALEN

Alting

Metaal Recycling

06-11 22 67 61 • 06-46 36 67 78  
STELMAKERSTRAAT 16 • ASSEN

Adverteren in Week in Week uit?  
Bel 0599 - 61 33 36

## Dorpspleinfeest Buinerveen zoekt verkopers voor de Dorpsmarkt



Het weekend van 12 en 13 september staat Buinerveen weer in het teken van het Dorpspleinfeest. Twee dagen lang zullen er verschillende activiteiten plaatsvinden waar iedereen welkom is.

Vrijdag 12 september wordt er afgetrapt met een Dorpsquiz. 20 teams zullen in de feesttent wederom strijden tegen elkaar. Ze testen hun kennis over Buinerveen en omgeving.

Zaterdag 13 september zal ervanaf 13:00u weer een Dorpsmarkt worden georganiseerd tegenover het Dorpsplein in Buinerveen. Sinds een paar jaar organiseert de Pleinfeest Commissie deze markt. Elk jaar is het weer een gezellige middag met verschillende kramen, activiteiten, een hapje en een drankje,

verloting en ook dit jaar hebben we weer “De Sterkste van Buinerveen”. Lijkt het u leuk om producten en/of diensten aan te bieden op onze markt? Meld u snel aan, want iedereen is welkom! Deelnemen aan onze markt is kosteloos en u heeft gegarandeerd een gezellige middag. Aanmelden kan via: [pleinfeest.buinerveen@hotmail.com](mailto:pleinfeest.buinerveen@hotmail.com)

Zaterdagavond zal het weekend in de feesttent afgesloten worden met de band Mama Maffia. Kaarten hiervoor zijn te koop bij Dorpshuis de Viersprong of aan de deur.

Lees de Week in Week uit ook online op [www.weekinweekuit.com](http://www.weekinweekuit.com)

# Laat de zon schijnen op jouw heerlijke, nieuwe bed!

## Kom naar Bosma's Grote Zomersale met

### KORTINGEN VAN 10 tot wel

# 50%

10 tot 50% KORTING

OP BOXSPRINGS

10 tot 50% KORTING

OP BEDTEXTIEL

10 tot 50% KORTING

OP MATRASSEN

10 tot 50% KORTING

OP DEKBEDDEN

tot 50% KORTING

OP LEDIKANTEN

\*OP=OP

# BOSMA'S ZOMERSALE!

Kom naar onze showroom en we maken de mooiste zomerdeals!



sinds 1963

**Bosma Bedden**



*Bij ons ligt het al 62 jaar nét even anders*



volg ons op facebook



- Boxsprings
- Matrassen
- Comfortbedden
- Bodems
- Kussens
- Overtrekken
- Slaapkamers

Nijbracht 84a Emmen - Tel. 0591 - 648 328 - emmen@bosmabedden.nl - www.bosmabedden.nl/emmen

## Oud en nieuw op het veld: Reünie Oring 4 groot succes in Odoorn



Staaend vlnr: Wim Schuilenburg, Grietus Aalderink, Jaap Steenge, Tom Koops, Eric Wessels, Henk Kolk, Ron Stam, Harry Klomparends, Jaap Wever, Gerard Vording, Wim Kuiper, Erik Wellen, Dick Schuldink, Goos Drent, Henk Huizing, Henk van Klinken en Wim Middeldjans. Zittend vlnr: Hans Habing, Gerbrand Stam, Rikus Hermelink, Bert Oost, Willem Dekker, Piet Stam, Henk Schrik, Willem Beek, Henk Boersma, Piet Stam, Jan Koudenburg en Charley van der Gaag.

Op zaterdagmiddag 12 juli verzamelden zich zo'n dertig oud-voetballers van het voormalige Oring 4 op het splinternieuwe Harm Kuiper sportpark in Odoorn. De reünie, georganiseerd door een speciale commissie, bracht oude herinneringen tot leven in een moderne setting.

Het sportpark, dat HOVC (Hunso Oring Valther Boys Combinatie) en de lokale tennisvereniging huisvest, maakte indruk. Het verhoogde clubgebouw biedt uitzicht op de velden en beschikt over een luxe

inrichting met maar liefst 250 zitplaatsen. "Een vijfsterren bodega zou er jaloers op zijn," aldus een van de aanwezigen. Na een groepsfoto volgde een rondleiding over het terrein. Vervolgens testte een sportquiz

de parate kennis van de oud-spelers. De winnaars, onder wie enkele ervaren pubquiz-deelnemers, werden beloond met een fles wijn, uitgereikt door reünistenvoorzitter Grietus Aalderink.

De bijeenkomst kreeg extra glans dankzij een warme maaltijd, gesponsord door oud-voorzitter en reünist Jan Koudenburg van Groenvoorzieningen. Daarmee werd het

officiële gedeelte afgesloten en stroomden de biertjes rijkelijk.

De middag werd door alle betrokkenen als zeer geslaagd ervaren. "We kijken terug op een prachtige dag vol herinneringen, gezelligheid en sportiviteit," aldus Aalderink. Een vervolg lijkt dan ook slechts een kwestie van tijd.

## Exloo verwelkomt families op 26 & 27 juli 2025 tijdens het nieuwe Streek en Landleven evenement



Exloo – Op zaterdag 26 en zondag 27 juli 2025 verandert het terrein van het Hippisch Centrum Exloo in een bruisend Evenemententerrein voor het hele gezin. Tijdens het nieuwe Streek en Landleven evenement staat beleving, buitenlucht en gezelligheid centraal. Een ideaal zomeruitje voor jong en oud.

**Beleef het platteland in volle glorie**  
Bezoekers kunnen zich verheugen op een uitgebreid programma met onder andere: Een groot kinderdorp met ponyrijden, springkussens, een draaimolen en oudhollandse spelletjes, prachtige paardenshows en demonstraties, stoere trekkertrek met oude tractoren, vrolijke hondenshows vol slimme, speelse honden, indrukwekkende roofvogeldemonstraties, de schaapskudde van Exloo is aanwezig voor een unieke kennismaking, riddershows, optredens van de Schaopndansers en bijzondere dieren als kamelen en alpaca's.



**Heerlijk Landleven Fair**  
Daarnaast kunnen bezoekers struinen over de "Heerlijk Landleven Fair", een markt met streekproducten, lekkernijen, wol, ambachtelijke artikelen en leuke hebbedingetjes. Terwijl de kinderen zich vermaken, genieten ouders van het aanbod en de sfeer.

**Praktische informatie**  
Datum: zaterdag 26 & zondag 27 juli 2025  
Locatie: Hippisch Centrum Exloo  
Entree: gratis  
Parkeren: €5

Een zomerse dag vol plezier, proeven, ontdekken en genieten in de buitenlucht. Streek en Landleven in Exloo belooft hét gezinsuitje van de zomer te worden.

## Afslankstudio Jet opent deuren in Assen: persoonlijke aanpak in centrum voor gezondheid en welzijn



ASSEN – In het verzamel pand van Massage de Stoepen aan de J.C. van Markenstraat 34 is sinds kort een nieuwe ondernemer gevestigd: Afslankstudio Jet. Na eerdere succesvolle vestigingen in Winschoten en Appingedam, breidt eigenaresse Jet van der Werf haar studio nu uit naar Assen.

Afslankstudio Jet richt zich op mensen die op een verantwoorde en doelgerichte manier willen werken aan hun gezondheid en figuur. De behandelingen combineren moderne afslanktechnologie, zoals de EasyShape Trainer en Divinia, met deskundige begeleiding en voedingsadvies.

wellnessbehandelingen, Voetreflextherapie Assen – voor ondersteuning bij lichamelijke en emotionele klachten, Kapsalon Hair & More – voor knippen, kleuren en haarverzorging en Beautysalon Bellezza – gespecialiseerd in huidverzorging en visagie.

Jet werkt in Assen samen met haar collega's Natasja en Thereze. "Wat ons onderscheidt, is de persoonlijke aandacht," zegt Jet. "We kijken niet alleen naar gewicht, maar naar het totale plaatje: leefstijl, lichaamssamenstelling en wat iemand écht nodig heeft om zich goed te voelen."

**Actie ter gelegenheid van de opening**  
Om de lezers van de Week in Week uit kennis te laten maken met hun aanpak, biedt Afslankstudio Jet tijdelijk een complete intake met professionele bodyanalyse én een afslankbehandeling aan. De reguliere prijs van €85 is nu verlaagd naar €45.

De nieuwe locatie bevindt zich in een pand waar meerdere ondernemers uit de wellness- en verzorgingsbranche samenwerken. Bezoekers vinden er onder andere: Massage de Stoepen – ontspannings- en sportmassages, cupping, Hamam en

Adres: J.C. van Markenstraat 34, 9403 AV Assen

**Meer informatie of een afspraak maken?**  
Bezoek [www.afslankstudiojet.nl](http://www.afslankstudiojet.nl) of bel/app met 06 15 20 40 03.



# AFSLANKSTUDIO JET

Gericht op Gezond Gewicht

## NIEUW IN ASSEN!



Henriëtte uit Ten Post verloor 15 kilo!  
"Bij Afslankstudio Jet voelde ik me direct welkom en kreeg ik persoonlijke begeleiding. Nu heb ik mijn energie terug en voel ik me fitter én mentaal sterker. Gun jezelf die kans!"



"Ik ben Siefert, vrachtwagenchauffeur. Dankzij Afslankstudio Jet viel ik 20 kilo af én leerde ik gezond koken. Het apparaat hielp me gewicht verliezen waar ik al jaren mee worstelde. Ik ben zo blij dat ik de stap heb gezet."

### Wat biedt Afslankstudio Jet?

#### Zichtbaar resultaat in korte tijd

Met geavanceerde technologie voor vetverbranding en huidverbetering.

#### Persoonlijke aanpak

Inclusief voedingsadvies, coaching en aandacht voor jouw doelen.

#### Lichaams- én gezichtsbehandelingen

Combineer afslanken met huidverzorging voor een complete boost.

#### Ontspannende behandelingen

Ideaal te combineren met een druk leven, tijd voor jezelf.



## Openingsactie

Kennismakingsbehandeling  
+ gratis lichaamsmeting

van € 85,-  
voor € 45,-

## Afspraak maken ?

Online via [www.afslankstudiojet.nl](http://www.afslankstudiojet.nl) - Bel of app 06-15 20 40 03, JC van Markenstraat 34 Assen

# MEIJER PARKET



## Traprenovatie

Herenstraat 62, 7776 AK Slagharen  
Tel.nr. 0523-682373  
Email: [info@meijer-parket.nl](mailto:info@meijer-parket.nl)  
[www.meijer-parket.nl](http://www.meijer-parket.nl)

## Raamdecoratie



Kom langs in onze showroom voor meer info.  
Voor openingstijden, zie onze website.

**We zijn verhuisd!**

## Parket-, pvc- en laminaatvloeren

Speciaal  
voor  
**VAKANTIE-  
GANGERS**

## DE HELE VAKANTIE LANG OP MANEGE GASSELTE



**Manege Gasselte C.V.**

Lutkenend 19a

9462 PN Gasselte

Tel.: 0599-564881

Mob. 06 - 53644370

[www.manege-gasselte.nl](http://www.manege-gasselte.nl)



Ook voor het  
maken van  
**picknicktochten**  
(incl. lunch)

# WWW.MANEGE-GASSELTE.NL

**mulder'smeubeldorp**  
*ontdek het in Vriescheloo*

## GEWOON DE GROOTSTE IN VLOEREN PVC - LAMINAAT - VLOERBEDEKKING - VINYL

### SNEL GELEVERD! SNEL GELEGD!

DORPSSTRAAT 36 - VRIESCHELOO | 0597-541214 | [MULDERSMEUBELDORP.NL](http://MULDERSMEUBELDORP.NL)

# Het Oude Centrum, het groene hart van Emmen, heet je welkom!

Dankzij de centrumvernieuwing van enige tijd geleden mag het Oude Centrum van Emmen zich met recht het groene hart van Emmen noemen. Er werden destijds veel jonge bomen en planten in het straatbeeld teruggebracht en dat zorgt nu voor een natuurlijke en groene sfeer. In het Oude Centrum van Emmen is deze zomer ook weer genoeg te zien en te beleven, winkeliers en horeca vieren de zomer met u mee en ook staan er weer allerlei leuke activiteiten op de agenda.

Willem Meijer is voorzitter van de belangenvereniging Het Oude Centrum, de vereniging waarvan veel ondernemers in het gebied lid zijn. "Vrijwel allemaal familie-bedrijven of kleine zelfstandigen", vertelt Willem, "variërend van detailhandel tot horeca en samen organiseren we allerlei acties en activiteiten en zorgen we er ook voor dat ons gebied zo aantrekkelijk mogelijk blijft bij het winkelend publiek. Het winkelgebied van het Oude Centrum strekt zich uit vanaf de locatie van de oude dierentuin aan de Hoofdstraat tot aan de Weerdingerstraat met daarbij nog een deel van de Stationsstraat. In het Oude Centrum vindt men ook nog veel speciaalzaken zoals een brillenwinkel, een chocolaterie en een delicatessenzaak maar ook kapperszaken en een schoonheidssalon."

#### Zomeractiviteiten

Zoals iedere zomer staan er ook in juli en augustus weer allerlei gezellige en leuke activiteiten gepland voor alle leeftijden. "Zo

dagen we iedereen uit om een mooie vakantiefoto in het Oude Centrum te maken", legt Willem uit. "Een fotowedstrijd die in juli en augustus plaatsvindt en waarbij je kans maakt een professioneel fototoestel, een overnachting of een etentje in het Oude Centrum te winnen."

In augustus komt het Kidsplein weer terug naar Emmen met onder andere een schuimparty, springkussens en een teken- en kleurwedstrijd voor de kinderen. Ook kunnen de kinderen op verschillende data een ritje met een treintje door het Oude Centrum maken. Willem: "Mogelijk gemaakt door de leden van de belangenvereniging want alle kinderactiviteiten zijn gratis." En deze zomer komt ook het hobby horsing voor het eerst naar Emmen! Deze sportieve hobby waarbij deelnemers een stokpaard gebruiken en bewegingen en oefeningen simuleren die lijken op die in de echte paardensport, is de laatste jaren steeds populairder gewor-



den en zal nu dus ook in Emmen te zien zijn.

Op dinsdagen in juli en augustus is er van tien uur 's ochtends tot vijf uur 's middags de Vlindermarkt, een combi tussen een braderie en een vlooiemarkt en altijd erg gezellig. "Deze zomer organiseren we ook twee keer een zomerfair waarbij niet alleen onze winkeliers hun waren aan kunnen bieden maar we ook nog ruimte

hebben voor andere aanbieders van verschillende producten", aldus Willem. "En binnenkort kan men zich ook weer opgeven voor 'herbeleef je trouwdag' waarbij men kans maakt op het winnen van het herbeleven van een fotoshoot van hun trouwdag, inclusief een trouwjurk en pak."

#### Het hele jaar door levendig

Willem: "De belangenvereniging organiseert natuurlijk niet alleen

in de zomer maar het hele jaar door activiteiten voor jong en oud, voor het najaar en de winter liggen er ook alweer allemaal leuke ideeën op de plank."

Houd voor alle data voor de activiteiten de regionale kranten en de Facebookpagina van het Oude Centrum in de gaten want zo mis je niets!

(Week in Week uit/Miranda Wolters)

## HARTELIJK WELKOM in het groene hart



verdere  
info  
volgt!

Deze zomer in **Het Oude Centrum** van Emmen volop activiteiten voor alle leeftijden

data en tijden via



- Onze mascotte deelt iets lekkers uit
- Springkussens
- Zomerfair met winkelkraampjes
- Herbeleving trouwreportage
- Vakantiefoto wedstrijd
- Hobby horsing
- Kidsplein

**HET OUDE  
CENTRUM**  
WINKELS EN HORECA MET KARAKTER IN EMMEN

**MOGELIJK GEMAAKT DOOR AL ONZE LEDEN**

## Valthermond nam afscheid van spelers



Voetbalvereniging Valthermond staat bekend om het geringe verloop binnen de vereniging. Dat geldt voor zowel het bestuur als de spelers van menig elftal. Het geldt ook voor het vlaggenschip van de vereniging, waar het niet zo raar is als spelers er een jaar of tien voor uitkomen. Maar ook voor hen komt er een moment van afscheid nemen. Dat moment was afgelopen zaterdag, maar een afscheid van de voor hen zo mooie club kwam er niet; er gold enkel ‘adieu Valthermond 1’.

**Kwart eeuw in het blauw en wit**  
Samen speelden ze 25 jaar in het eerste elftal van de blauw-witten: Jens Bulle en Alwin Braakman. Bulle, die ooit bij Sportclub Roswinkel begon, hield het negen jaar vol en Braakman maar liefst zestien. Bulle ontpopte zich al snel tot basisspeler en bleef dat altijd. Gesierd door zijn uitstekende mentaliteit en inzet was het voor menig tegenstander een loodzware opgave hem voorbij te spelen. “Vanaf mijn zeventiende ben ik hier begonnen en heb ik het ontzettend naar mijn zin gehad. Omdat ik het spelplezier en de vrijheid begon te missen, voelde dit als het juiste moment om deze keuze te

maken”, zegt Bulle. Braakman was meer dan anderhalf decennium een zeer stabiele factor op het middenveld en kijkt ook op een prachtige periode terug. “De afgelopen zestien seizoenen in het eerste heb ik altijd van iedereen genoten en ben ik super trots dat ik ongeveer tien seizoenen aanvoerder ben geweest.”

**Valthermond 2**  
Beiden gaan met ingang van het nieuwe seizoen op een niveau te lager spelen: Valthermond 2, want bij een andere vereniging spelen is iets dat ze niet willen en kunnen. Ze komen elkaar dus wederom



tegen en treffen dan ook andere spelers die in het eerste elftal hebben gespeeld. Een groot deel ervan was er zaterdag bij toen de huidige selectie tegen oud-Valthermond speelde. Voor het publiek was het leuk om te zien, want de helden van weleer vertoonden weer eens hun kunsten en dat tegen het eerste. Voor Braakman en Bulle was het een memorabele avond. “De afscheidswedstrijd typeerde de club perfect: alles top geregeld en iedereen staat voor je klaar. Een echte topclub!”, aldus Bulle. Braakman voegt eraan toe dat hij zich vereert voelt. “Ik heb echt heel erg genoten en het waren echt heel veel mensen. Alles was weer super geregeld, maar dit is eigenlijk standaard bij Valthermond.”

**Cadeau**  
Naast Bulle en Braakman nam ook Jordy Oost afscheid, al was de speler die terugkeert bij Nieuw Buinen tijdens de avond niet aanwezig. Valthermond heeft altijd aandacht voor iedereen en dus werd ook de al eerder

gestopte Rick Schlimback in het zonnetje gezet. Net als Jens Bulle en Alwin Braakman kreeg hij een mooie fotocollage op een standaard, een mooi boeket bloemen en een horloge met inscriptie.

**Voorzitter lovend**  
Voorzitter Henk Smid van vv Valthermond is lovend over de inzet van de spelers die afscheid namen. Zonder mensen te kort te willen doen, waardeert hij het ten zeerste dat Alwin Braakman zestien jaar in het eerste speelde. “Alwin was als middenvelder af en toe weergaloos: de manier waarop hij zich kon vrijspelen om zo zijn medespelers in scoringspositie te brengen. Hij straalde rust uit als voetballer en dat had zijn weerga ook op de rest van de spelers. Alwin was zonder meer jarenlang een van de beste middenvelders hier in het Noorden bij de amateurs, maar is Valthermond altijd trouw gebleven.” (Week in Week uit / Gerry Grave)



# SPECTACULAIRE OPRUIM ACTIE

TOT WEL  
**60%**

**50%**

**Wij halen de bezem  
door ons assortiment**

**30%**

**TIJDENS ONZE OPRUIMING: Voordeel op alle aankopen**

**20% KORTING op PVC Vloeren \***

**20% KORTING op raamdecoratie  
ook op VEEL accessoires!**

**Lange levertijden? Niet bij onze showmodellen!**

Unieke modellen voor  
hele mooie prijzen!



De zomeropruiming is ervoor om de uitlopende modellen en de showmodellen zitgroepen, fauteuils, eetkamertafels, wandmeubelen, slaapkamers, boxsprings, linnenkasten etc. voor een aantrekkelijke prijs aan te bieden.



**SELEKT WONEN ■ TER VEEN BORGER**

*\* Uit de colors collectie*

**U het voordeel, wij de ruimte ■ Gratis opslag voor latere levering ■ Gratis bezorgen en montage**

**Enorm veel voordeel op de collecties meubelen, slaapkamers & woningtextiel**

**[www.ter-veen.nl](http://www.ter-veen.nl)**

**Bloemdijk 1a, 9531 JL Borger ■ Tel. 0599-234489 ■ [info@ter-veen.nl](mailto:info@ter-veen.nl) ■ vrijdagavond koopavond**

"Mensen kunnen in onze showroom hun nieuwe BBQ nu eerst even zien en voelen"

## BBQtime in Emmen met groter magazijn

Klein begonnen, maar ondertussen een begrip in de wereld van de BBQ's. Dat is BBQtime in Emmen. En opnieuw is een mooie stap gezet, nu de showroom van de BBQ-specialist verder uitgebreid is. "Mensen willen tegenwoordig toch vaak eerst even hun nieuwe BBQ zien en voelen. Even het deksel open doen, even het hoogwaardige materiaal voelen. Dat kan in onze vernieuwde en vooral vergrote showroom", zegt Matthijs Lambers, die ruim acht jaar geleden aan huis begon en zijn bedrijf vervolgens zag groeien. Die groei is vooral te danken aan het leveren van kwaliteit en de beste service. Naast BBQ's biedt BBQtime tegenwoordig ook pizzaovens, terrasverwarming, gietijzer en campingartikelen. Kortom; ze hebben alles in huis voor outdoor cooking.

### Bekijken en voelen

"Wij hebben de BBQ die ook je burens ook zouden willen hebben. Waar al je burens jaloers op zijn", zegt Lambers. "En voor je die bestelt, kun je die hier in onze showroom eerst bekijken en voelen. Dat is wat mensen willen tegenwoordig, zoals mensen de laatste jaren toch al steeds meer voor kwaliteit kiezen. Je ziet dat in elke branche en dus ook bij ons. Bij ons vind je alleen de beste BBQ's van de beste merken. Nou hadden we al een showroom, maar die was niet heel erg groot. Dat was meer een winkeltje, met een aantal BBQ's en waar je nog even snel houtskool kon halen. We hebben echter ruimte vrijgemaakt om onze geweldige collectie BBQ's goed te kunnen presenteren en hebben nu een

showroom van liefst vierhonderd vierkante meter. Daar zijn we trots op en dat past bij dat wat de mensen tegenwoordig willen."

### Dé BBQ-store van het Noorden

En zo maakt BBQtime mooie stappen. "Of we de showroom nóg verder uit kunnen breiden? We zitten nu wel aan de grens van wat mogelijk is. Nog groter betekent dat we moeten verhuizen. Dat ligt niet meteen in de planning, maar je weet het natuurlijk nooit." BBQtime is al jarenlang dé BBQ-store van tenminste het Noorden. Je vindt er BBQ's die je niet zo snel elders vindt, uiteraard van de beste merken, BBQtime staat voor persoonlijke service, voor eerlijk advies en voor korte lijnen. Want nog steeds wordt gewerkt met een klein, jong en



enthousiast team. De enthousiaste medewerkers kunnen je helpen bij het vinden van de beste BBQ's: van houtskool giganten, smokers, keramische Kamado's, BBQ's op gas, pelletsokers tot aan elektrische BBQ's. Daarnaast vind je er accessoires zoals gereedschap, brandstof en smaakmakers. Bij BBQtime koop je niet alleen de beste producten, je koopt er pure beleving.

### De beste merken

"We werken met de beste en innovatieve merken. Dan moet je denken aan Kamado Joe, Traeger, Masterbuilt, Enders, Char-Griller en Witt. Die merken staan voor pure kwaliteit en innovatie. We hebben de beste BBQ's voor elke situatie. We hebben nu de ruimte om de nieuwste modellen ook te laten zien en je bij te praten over de mogelijkheden. Ja, dit is weer

een volgende stap en op deze manier kunnen we onze service nóg verder uitbreiden", besluit Lambers.

BBQtime is gevestigd aan de James Cookstraat 31 in Emmen. Telefoon: 085-04 94 727. Zie ook de website [www.bbqtime.nl](http://www.bbqtime.nl). (Week in Week uit/Vincent Muskee)

De BBQ die al je burens jaloers maakt,

die vind je bij BBQtime.nl

400M2 SHOWROOM  
EMMEN

## Kalknagels?

**Bewezen & effectieve behandeling**

Tegen schimmels die kalknagels veroorzaken. Voorkomt besmetting met andere nagels.

**1+1 GRATIS**

Prijsvoorbeeld: 2 x Kalknagel pen of vloeistof **19.98 9.99**

Medische hulpmiddelen, lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.

**ACTIEBON NUMMER 1**

## King size hotel kussen

### Uitgerust en vol energie wakker worden

Hoofdkussen met bamboevezel hoes, ontspant nek, schouders en rug en is perfect voor alle slaaphoudingen.

**1+1 GRATIS**

Formaat: 66 x 50 x 18 cm  
2 grote kussens

**79.98 39.99**

**ACTIEBON NUMMER 2**

## Krachtige warmtewerking

### Glucosamine & MSM

De balsem wordt eerst koud voor directe verkoeling en daarna heerlijk warm voor ontspanning.

**1+1 GRATIS**

2 x 300 ml **25.98 12.99**

**ACTIEBON NUMMER 3**

## Helpt lekker te slapen<sup>1\*</sup>

**1+1 GRATIS**

✓ Helpt lichaam en geest te ontspannen<sup>2,3\*</sup>

✓ Ondersteunt het behoud van een gezonde en natuurlijke nachtrust<sup>4</sup>

Prijsvoorbeeld: Tabletten slaap 2 x 30 tabletten **19.98 9.99**

<sup>1</sup>Slaapmutsje helpt lekker te slapen en helpen Valeriana en Zwarte Moerbij te helpen lichaam en geest te ontspannen.  
<sup>2</sup>Gezondheidsclaims in afwachting van Europese toelating.

**ACTIEBON NUMMER 6**

## Detox Voetpleisters

100% Natuurlijke ingrediënten. Met Bamboe azijn poeder. Eenvoudig & snel in gebruik tijdens de nacht.

**1+1 GRATIS**

2 stuks **19.98 9.99**

**ACTIEBON NUMMER 7**

## 100% naadloze Bamboe Sokken

- ✓ Frisse en droge voeten
- ✓ Geurbestendig
- ✓ Minder kans op blaren
- ✓ Hypoallergeen en antimicrobieel
- ✓ Bij diabetes
- ✓ Gevoelige, allergische huid

**1 PAAR 4.99**

**NU 3 VOOR 6.99**

Mt. 35 t/m 46-50

**ACTIEBON NUMMER 8**



**Gezond & Weldrogist**

**Sima Odoorn**

Exloërweg 9a | 7873 BW Odoorn  
Tel. 0591 514769

# VAKANTIE PUZZEL KRANT

*Wij  
wensen  
u een  
hele fijne  
vakantie!*

**met diverse  
puzzels  
& kleurplaten**

**Deze krant wordt u aangeboden door de volgende ondernemers:**

Vervenershuis  
Dental Borger  
Praktijk Heuveling  
TravelXL  
Autorijschool Bos Odoorn  
Goeree Bouwservice

Vakgarage Dijkstra  
Drukkerij Zwinderman  
Villapark Wedderbergen  
Jokazon  
Womans Fashion  
Hoveniersbedrijf Mimosa

ImCadeau  
Tuin & Hof  
Bussemaker  
Restaurant De Gaffel  
TenDenz Wonen  
Week in Week uit



**Praktijk Heuveling**

**goed tegen pijn, goed voor jou!**

**Beter bewegen met minder pijn**

Pijnverlichting zonder pillen, injecties of operatie  
Goed bij chronische pijn en stijfheid  
Een andere visie en aanpak dan reguliere zorg

Maak snel een afspraak en voel het resultaat

**Geniet van een fijne en gezonde vakantie!**

bel 06 2555 1888 [www.praktijkheuveling.nl](http://www.praktijkheuveling.nl)



*Welkom in Vervenerswinkel & Historisch Centrum Valthermond*



*Zuiderdiep 22 Valthermond  
Eventjes terug in de tijd.*

*Hoe ging de vervening  
De grote veenbrand in Valthermond 1917  
Oud kruidenierswinkelje  
Het pand bezit een uniek plafond  
Archief Dorpsgeschiedenis  
Over het leven van Aukje Wolf*

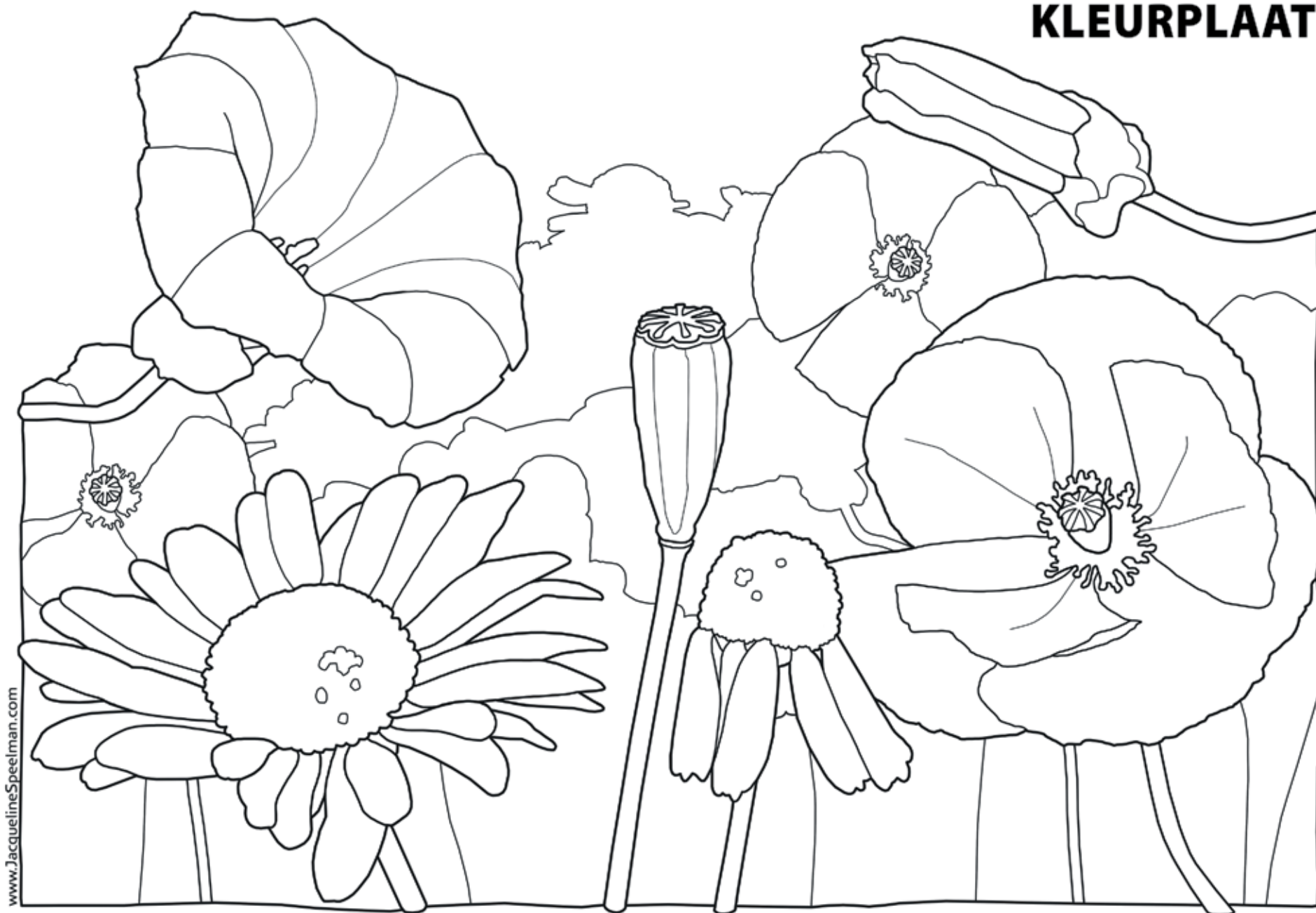
**De toegang is gratis....**

*Open op zaterdag van 13.00 - 17.00 uur  
van maart tot december  
ook op afspraak bezoek mogelijk*

*Het Vervenershuis is een Rijksmonument gebouwd in 1916  
Vervener Freerk Kamst, hield zich bezig met de vervening en  
zijn vrouw dreef het kruidenierswinkelje.*

Info: 0599662154 - 661736 zie ook [www.vervenershuis.nl](http://www.vervenershuis.nl)  
Stichting Cultuur Historische Waarden

**KLEURPLAAT**



Lastig kiezen tussen de Nederlandse zon of de Spaanse, Portugese, of Griekse zon?

Kom dan langs bij onze reisbureaus in Borger en Rolde  
UW KEUZE IS DAN SNEL GEMAAKT !

**TravelXL Reisburo Borger**

Grote Brink 2a | Borger | 0599 48 11 46 | [borger@travelxl.nl](mailto:borger@travelxl.nl)

**[www.travelxl.nl/borger](http://www.travelxl.nl/borger)**

**TravelXL Reisburo Rolde**

Hoofdstraat 1B | Rolde | 0592 24 59 30 | [rolde@travelxl.nl](mailto:rolde@travelxl.nl)

**[www.travelxl.nl/rolde](http://www.travelxl.nl/rolde)**

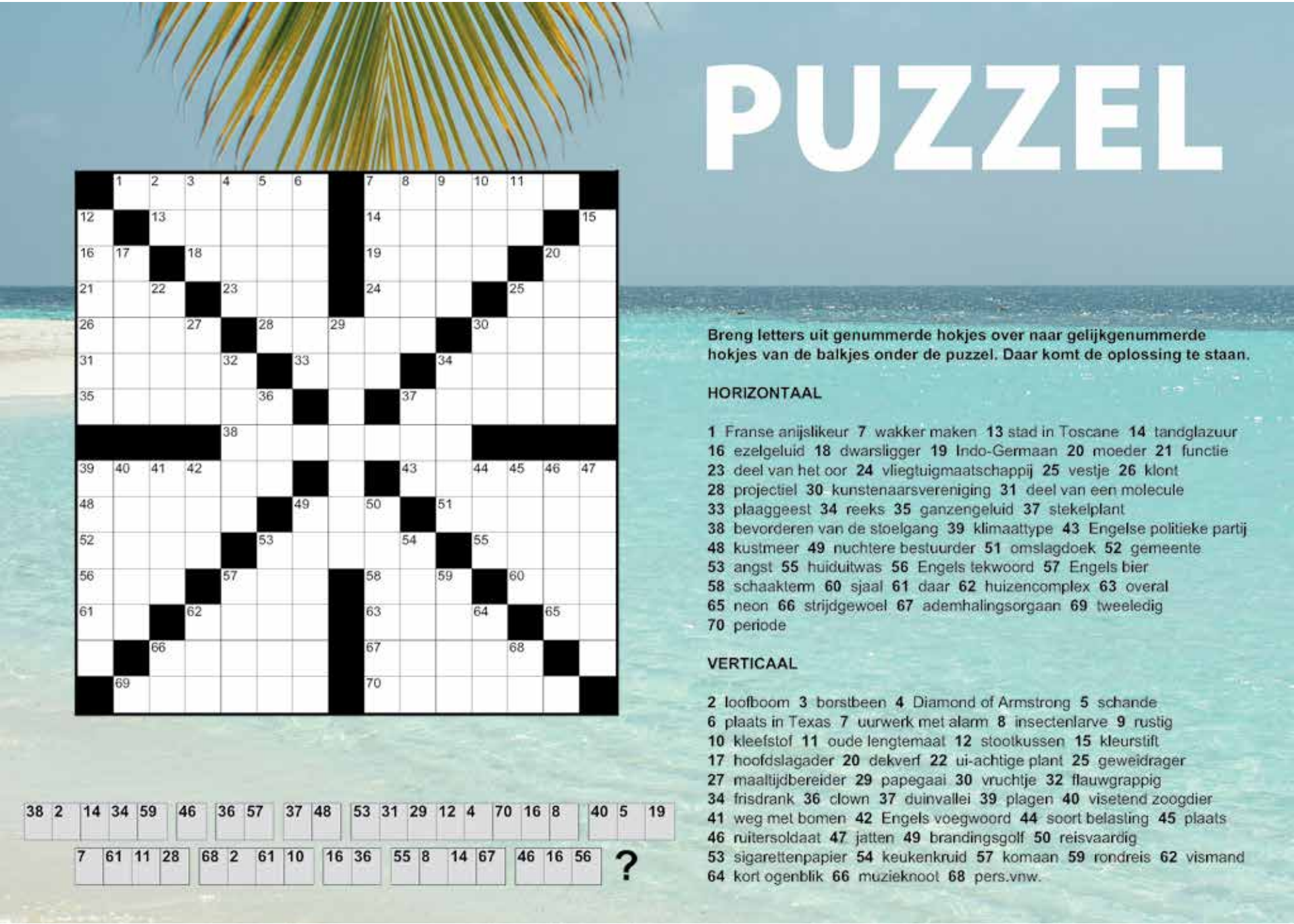


**Vakgarage  
Dijkstra**

**Vakgarage  
Dijkstra wenst  
iedereen een  
fijne vakantie!**

**Eeserstraat 20 BORGER  
Tel: 0599-234804**





# PUZZEL

Breng letters uit genummerde hokjes over naar gelijkgenummerde hokjes van de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.

**HORIZONTALAAL**

1 Franse anijslikeur 7 wakker maken 13 stad in Toscane 14 tandglazuur  
16 ezelgeluid 18 dwarsligger 19 Indo-Germaan 20 moeder 21 functie  
23 deel van het oor 24 vliegtuigmaatschappij 25 vestje 26 klont  
28 projectiel 30 kunstenaarsvereniging 31 deel van een molecule  
33 plaaggeest 34 reeks 35 ganzengeluid 37 stekelplant  
38 bevorderen van de stoelgang 39 klimaattype 43 Engelse politieke partij  
48 kustmeer 49 nuchtere bestuurder 51 omslagdoek 52 gemeente  
53 angst 55 huiduitwas 56 Engels tekwoord 57 Engels bier  
58 schaakterm 60 sjaal 61 daar 62 huizencomplex 63 overal  
65 neon 66 strijdgewoel 67 ademhalingsorgaan 69 tweeledig  
70 periode

**VERTICAAL**

2 loofboom 3 borstbeen 4 Diamond of Armstrong 5 schande  
6 plaats in Texas 7 uurwerk met alarm 8 insectenlarve 9 rustig  
10 kleefstof 11 oude lengtemaat 12 stookkussen 15 kleurstift  
17 hoofdslagader 20 dekverf 22 ui-achtige plant 25 geweidrager  
27 maaltijdbereider 29 papegaai 30 vruchtje 32 flauwgrappig  
34 frisdrank 36 clown 37 duinvallei 39 plagen 40 visetend zoogdier  
41 weg met bomen 42 Engels voegwoord 44 soort belasting 45 plaats  
46 ruitersoldaat 47 jatten 49 brandingsgolf 50 reisvaardig  
53 sigarettenpapier 54 keukenkruid 57 komaan 59 rondreis 62 vismand  
64 kort ogenblik 66 muzieknoot 68 pers.vnw.

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |   |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|---|----|
| 38 | 2  | 14 | 34 | 59 | 46 | 36 | 57 | 37 | 48 | 53 | 31 | 29 | 12 | 4  | 70 | 16 | 8 | 40 | 5 | 19 |
| 7  | 61 | 11 | 28 | 68 | 2  | 61 | 10 | 16 | 36 | 55 | 8  | 14 | 67 | 46 | 16 | 56 | ? |    |   |    |

## Tuin & HOF

LIFESTYLE WINKEL BORGER



**Alles onder één dak!**

- ✓ Hoveniersbedrijf
- ✓ Tuincentrum
- ✓ Lifestyle Winkel

De Baander 2, Borger  
T 0599 724 808 . info@tuinenhof.nl

 [tuinenhof](#) [Tuin & HOF Lifestyle Borger](#)

U kunt bij ons terecht voor een nieuwe prothese!

## Achter de Brink 19 | Borger

Specialist in alle uitneembare  
prothetische voorzieningen!

# DENTAL BORGER

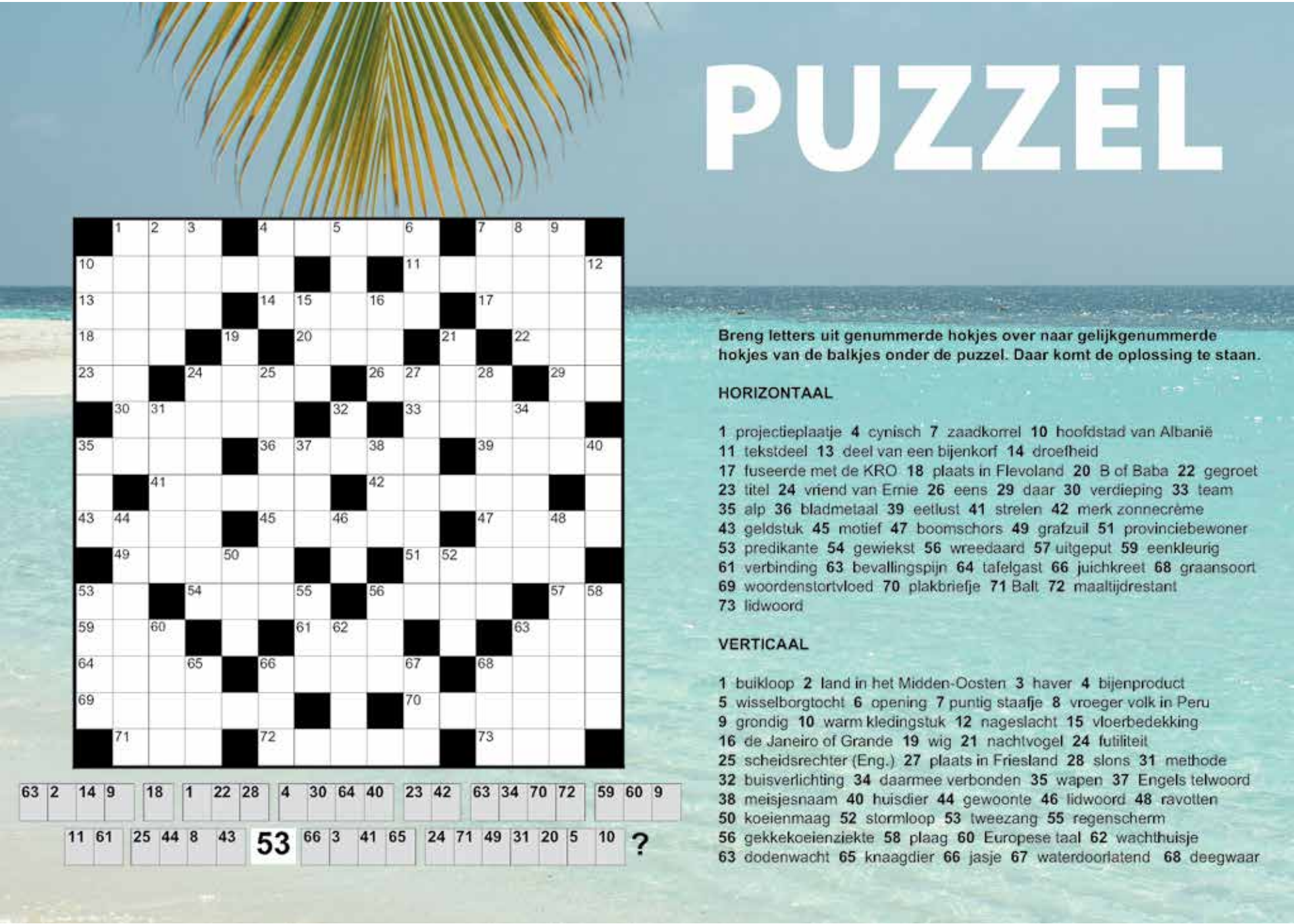
- Protheses
- Klikgebit op implantaten
- frames
- Reparaties





**Snelle service & hoge kwaliteit**  
(ook voor spoedreparaties)

 0599 - 213 136 | 06 - 13389136  
[www.dentalborger.nl](http://www.dentalborger.nl)



# PUZZEL

Breng letters uit genummerde hokjes over naar gelijkgenummerde hokjes van de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.

**HORIZONTAAL**

1 projectieplaatje 4 cynisch 7 zaadkorrel 10 hoofdstad van Albanië  
11 tekstdeel 13 deel van een bijenkorf 14 droefheid  
17 fuseerde met de KRO 18 plaats in Flevoland 20 B of Baba 22 gegroet  
23 titel 24 vriend van Ernie 26 eens 29 daar 30 verdieping 33 team  
35 alp 36 bladmetaal 39 eetlust 41 strelen 42 merk zonnecrème  
43 geldstuk 45 motief 47 boomschors 49 grafzuil 51 provinciebewoner  
53 predikante 54 gewiekt 56 wreedaard 57 uitgeput 59 eenkleurig  
61 verbinding 63 bevallingspijn 64 tafelgast 66 juichkreet 68 graansoort  
69 woordenstortvloed 70 plakbriefje 71 Balt 72 maaltijdrestant  
73 lidwoord

**VERTICAAL**

1 buikloop 2 land in het Midden-Oosten 3 haver 4 bijenproduct  
5 wisselborgtocht 6 opening 7 puntig staafje 8 vroeger volk in Peru  
9 grondig 10 warm kledingstuk 12 nageslacht 15 vloerbedekking  
16 de Janeiro of Grande 19 wig 21 nachtvogel 24 futiliteit  
25 scheidsrechter (Eng.) 27 plaats in Friesland 28 slons 31 methode  
32 buisverlichting 34 daarmee verbonden 35 wapen 37 Engels telwoord  
38 meisjesnaam 40 huisdier 44 gewoonte 46 lidwoord 48 ravotten  
50 koeienmaag 52 stormloop 53 tweezang 55 regenscherm  
56 gekkekoeienziekte 58 plaag 60 Europese taal 62 wachthuisje  
63 dodenwacht 65 knaagdier 66 jasje 67 waterdoorlatend 68 deegwaar

|    |    |    |    |    |    |    |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| 63 | 2  | 14 | 9  | 18 | 1  | 22 | 28 | 4 | 30 | 64 | 40 | 23 | 42 | 63 | 34 | 70 | 72 | 59 | 60 | 9 |
| 11 | 61 | 25 | 44 | 8  | 43 | 53 | 66 | 3 | 41 | 65 | 24 | 71 | 49 | 31 | 20 | 5  | 10 | ?  |    |   |

Lekker zomeren bij ons op het terras!

MET KOFFIE MET GEBAK, LUNCH, BORREL MET HAPJES EN DINER





Fijne vakantie!

# Bussemaker

EXLOO DINER-CAFE SINDS 1880

ZUIDERHOOFDSTRAAT 1 EXLOO

0591 - 54 90 63 | WWW.BUSSEMAKER.NL



VOOR HET ULTIEME VAKANTIEGEVOEL

## Villapark Weddermeer

www.villapark-weddermeer.nl / Tel: 0597 - 56 15 76





# Groencentrum Mimosa

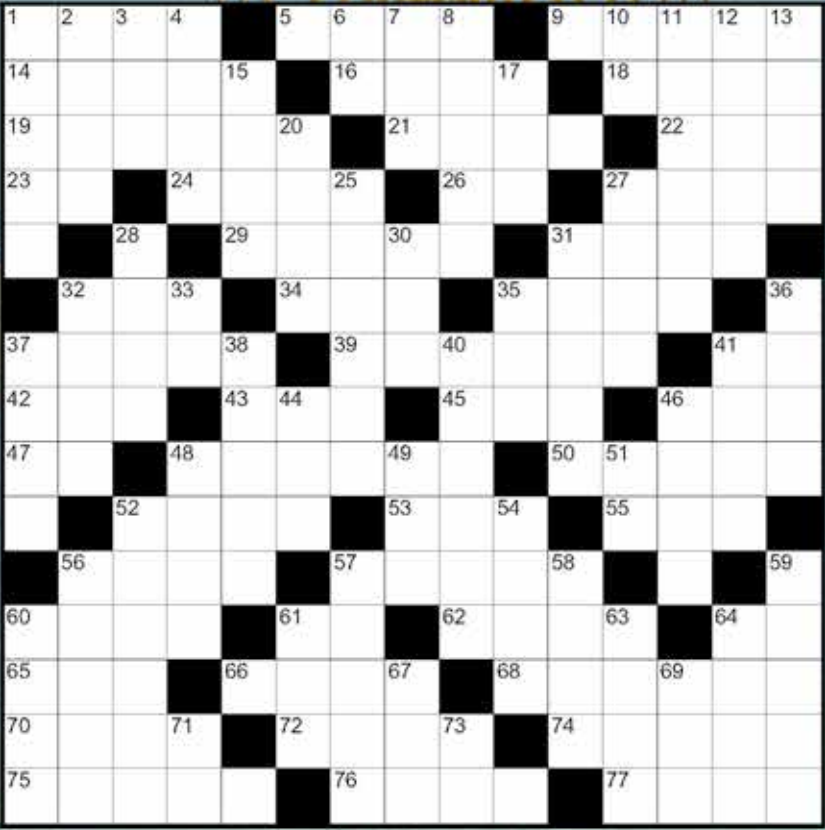
Hoveniersbedrijf

Vlintweg 25a  
Valthe

[www.hoveniersbedrijfmimosa.nl](http://www.hoveniersbedrijfmimosa.nl) [info@hoveniersbedrijfmimosa.nl](mailto:info@hoveniersbedrijfmimosa.nl)

## Wij wensen u een prettige vakantie!

Vanaf 28 augustus weer geopend op  
woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdag.



37 49 70 19 51 65 46 54 35 24 28 38 :

40 6 9 47 28 1 11 28 51 42 28 3 75 52 39 47 57 43 29

34 3 28 64 46 65 42 24 44 18 68 53 28 77 42 11 !

# PUZZEL

Breng letters uit genummerde hokjes over naar gelijkgenummerde hokjes van de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.

**HORIZONTAAL**

1 ent 5 graansoort 9 cru 14 lusje 16 vrucht 18 niets uitgezonderd  
19 taxatie 21 sportploeg 22 biljartstok 23 voor de middag 24 zwemvogel  
26 titel 27 achterhoedespeler 29 langlauftrechter 31 vlak 32 gard  
34 een zekere 35 draagbed 37 furieus 39 kledingstuk 41 predikante  
42 geladen deeltje 43 weesgegroet 45 hoge berg 46 vrouwljesschaap  
47 maanfase 48 Romeins keizer 50 geweldig 52 boterton 53 woonboot  
55 zoon van Noach 56 bergmeubel 57 stroompje 60 plaats in Vlaanderen  
61 Engelse ontkenning 62 veevoer 64 moeder 65 hectogram  
66 prehistorisch tijdvak 68 omhakken 70 paradijsbewoner 72 schaakstuk  
74 lage temperatuur 75 mislukking (Eng.) 76 snoekachtige zeevis  
77 telwoord

**VERTICAAL**

1 onbuigzaam 2 stadsvervoer 3 water in Utrecht 4 beengewricht  
6 keurmerk 7 tennistern 8 deel van een trap 10 dwarsmast  
11 mekander 12 verkozen 13 autoschade 15 vlug 17 plaaggeest  
20 wildebeest 25 huppeldepup 27 deel van een plant 28 middaguur  
30 suikerbiet 31 roomsgezind 32 walm 33 loofboom 35 dansfeest  
36 eerlijk 37 zeegras 38 feestgebak 40 chaotisch 41 vervloeking  
44 heidemeer 46 Duits automerk 48 rolbezetting 49 paling 51 America  
52 Amerikaanse staat 54 bedehuis 56 scherm sport 57 voormalig  
58 opdracht 59 schransen 60 doelpunt 61 namaak 63 reclamefilm  
64 honingdrank 67 uitgeput 69 voorgevel 71 oproep politie 73 neon

# GOEREE BOUW

SERVICE

mobiel 06 53 91 98 60  
e-mail [info@goereebouwservice.nl](mailto:info@goereebouwservice.nl)  
website [www.goereebouwservice.nl](http://www.goereebouwservice.nl)

**ONDERHOUD - NIEUWBOUW - VERBOUW**

Maar ook voor al uw: **STUKWERK - TEGELWERK**

**METSELWERK - KOZIJNEN/DEUREN - DAKRAMEN - VOEGWERK**

Bel eens met Jan Goeree voor een vrijblijvende afspraak!

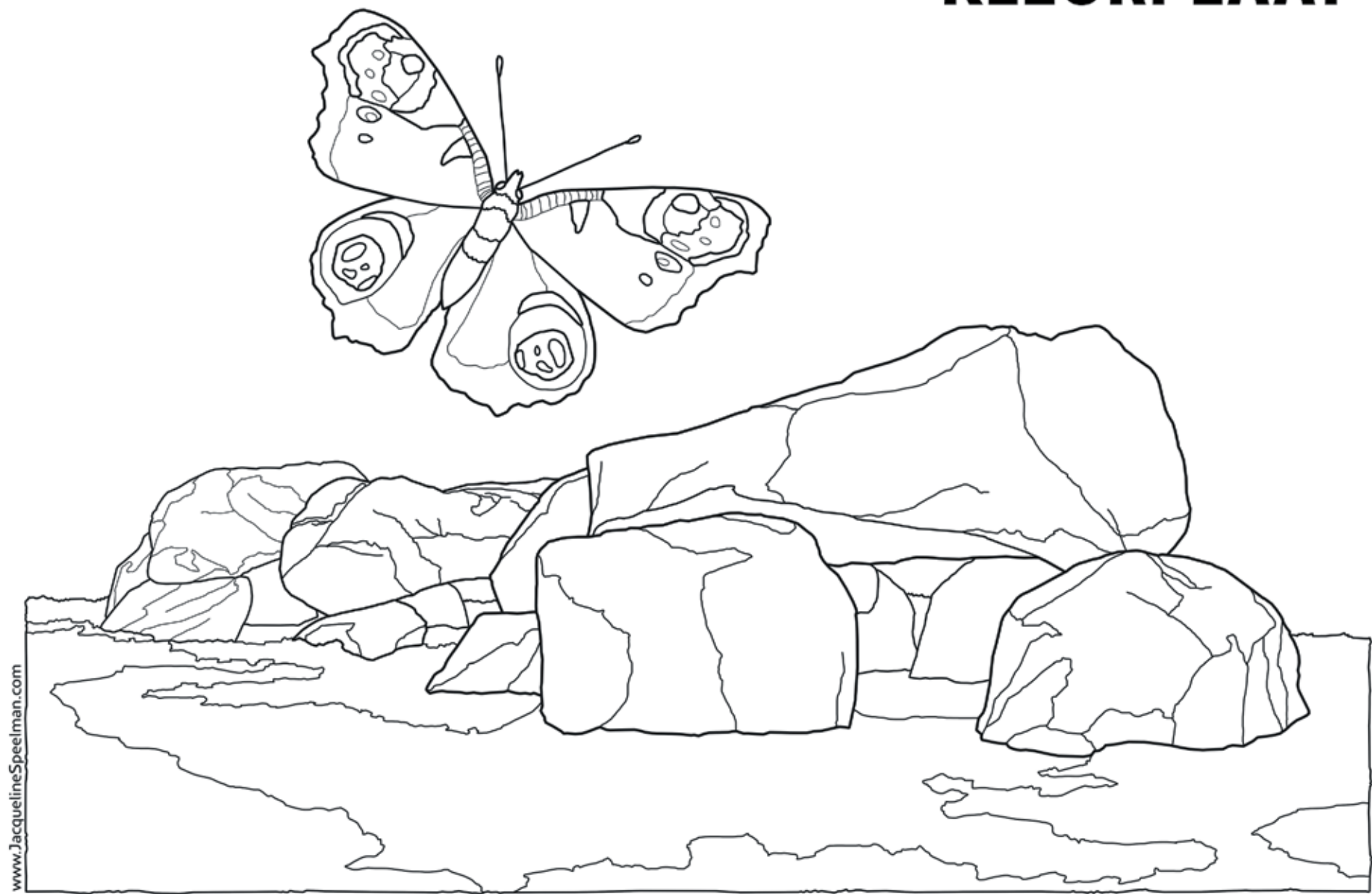
# AUTORIJSCHOOL - BOS

Odoorn

[www.bos-autorijsschool.nl](http://www.bos-autorijsschool.nl)  
[info@bos-autorijsschool.nl](mailto:info@bos-autorijsschool.nl)  
Mobiel: 06-43161718



# KLEURPLAAT



**TENDENZ**  
WONEN



# Zomersale

tot **80% korting** op veel showroommodellen & meer



*Heel veel artikelen  
direct  
leverbaar!*

**3000m<sup>2</sup>** woonplezier!  
Oelenboom 2d, 9461 VA in Gieten  
[www.tendenz-wonen.nl](http://www.tendenz-wonen.nl)

Dinsdag t/m Zaterdag van 10:00 tot 17:00 uur  
Elke Zondag **KOOPZONDAG** van 13:00 tot 16:00 uur



**Drukwerk  
&  
Reclame materialen**

Bloemakkers 21  
9461 GK Gieten  
Tel. (0592) 262 983  
www.drukkerijzwinderman.nl  
info@zwinderman.nl

**Starterspakket bedrijfskleding**

- 3 x T-shirt
- 3 x poloshirt
- 2 x sweater of hoodie

Voorzien van geborduurd borstlogo  
Aktie: geen aanmaakkosten borduurkaart

Uiteraard is borduring ruglogo  
tegen meer prijs mogelijk

**€ 165,-**  
excl. btw

*Kijk voor meer info op  
www.zwinderman.nl*

alle genoemde prijzen zijn excl. btw  
geldig t/m 30 september 2025.



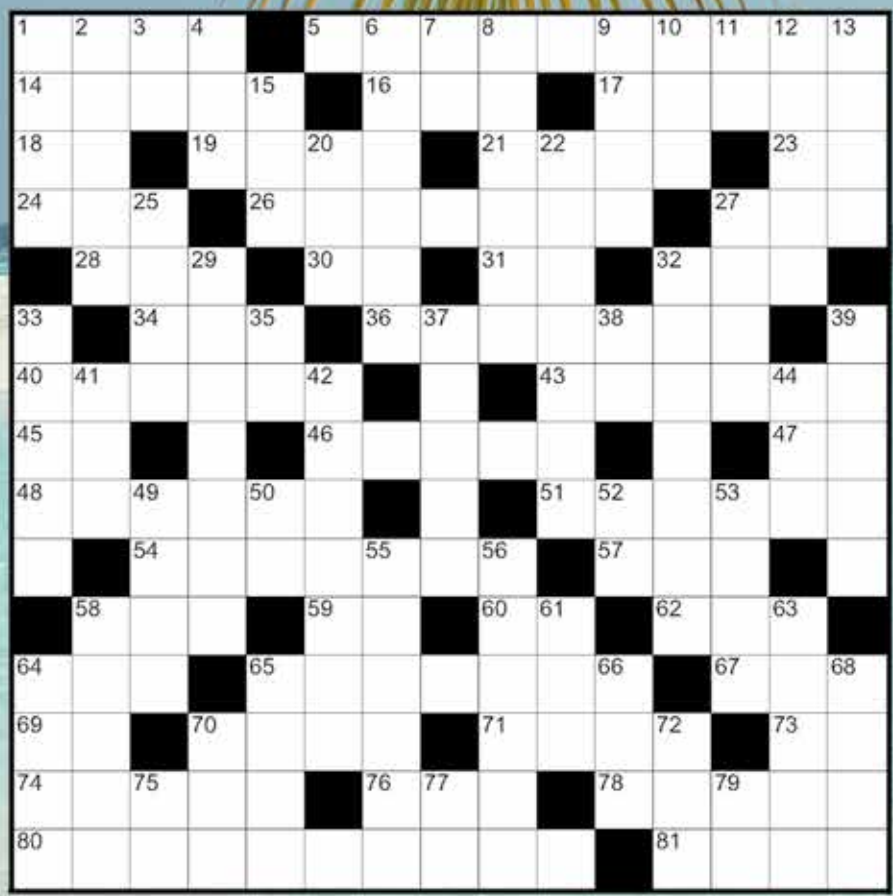
**WIJ WENSEN IEDEREEN EEN HELE  
FIJNE ZOMERVAKANTIE!**

**Womansfashion**

www.womansfashion.nl

Grote Brink 7B  
BORGER  
0599 - 85 63 89

womansfashionNL



8 14 41 52 43 73 38 76 4 46 9 44 17 30 69 31 36 65 3 15

51 49 64 52 81 47 34 68 48 33 76 12 26 9 75 18

49 69 62 80 40 12 44 38 5 56 43 62 78 11 52 !

# PUZZEL

Breng letters uit genummerde hokjes over naar gelijkgenummerde hokjes van de balkjes onder de puzzel. Daar komt de oplossing te staan.

**HORIZONTAAL**

1 pijnboom 5 slijtage 14 slingerplant 16 streep 17 deugniet 18 dreumes  
19 bouwspelgoed 21 vingerbeen 23 moeder 24 Friese moeder  
26 troost 27 snijwerktuig 28 boodschappenzak 30 academische titel  
31 godsdienst 32 bekeuring 34 vrachtschip 36 boerderijdieren  
40 overhaast 43 biemerck 45 muzieknoet 46 kwaadheid 47 muzieknoet  
48 nagerecht 51 drugshandelaar 54 rats 57 evenementencomplex in  
Amsterdam 58 koeiengeluid 59 Italiaanse rivier 60 binnen 62 drinkgerei  
64 bloedverwant 65 liever 67 Japanse munt 69 landbouwwerktuig  
70 brok 71 streektaal 73 platendraaier 74 lijdelijk gebruiken  
76 plaats in Gelderland 78 afscheidsgroet 80 stralend 81 Indo-Germaan

**VERTICAAL**

1 Engelse armenwijk 2 markeerpaaltje 3 water in Drenthe 4 watervogel  
6 rouwsluier 7 zeewaterbeweging 8 hoofdstad van Turkije 9 liefdesgod  
10 Balt 11 ego 12 pakken 13 drinkgerei 15 landtong 20 opperwezen  
22 Amerikaanse havenplaats 25 insectenlarve 27 litteken  
29 strafmaatregel 32 van hoefijzers voorzien 33 breedte 35 gewicht  
37 Hebreeuwse bijbel 38 maanfase 39 deugniet 41 paleis bij Apeldoorn  
42 op een autopod rijden 44 roem 49 heldendicht 50 pers. vnw.  
52 daar 53 rijsnoer 55 speurder 56 omkukelen 58 blaasinstrument  
61 troefkaart 63 universiteitsbode 64 persoonlijk 65 vuursprankje  
66 knaagdier 68 Russische ontkenning 70 vismand 72 boomdeel  
75 Engelse ontkenning 77 lidwoord 79 schapengeluid

RESTAURANT

**De Gaffel**

Odoornervweg 1 | Valthe  
0591-513536 | info@restaurantdegaffel.nl  
www.restaurantdegaffel.nl





**Imcadeau**

Iets speciaals te vieren tijdens je vakantie?

Bij ons vind je een ruim  
assortiment aan originele,  
luxe en duurzame cadeaus!

Wij zijn ook een vertrouwd  
adres voor pasfoto's.

**Openingstijden**

Vrijdag 12:00 - 17:00  
Zaterdag 11:00 - 16:00

Pasfoto's op ma - do op afspraak

Boslaan 6, 7875 AR Exloo - [www.imcadeau.nl](http://www.imcadeau.nl) - 06-114 334 95  
[info@imcadeau.nl](mailto:info@imcadeau.nl) - Volg ons op 

# Rolluik met Solar<sup>®</sup>.nl

## Duurzame isolerende rolluiken

Rolluik met Solar is een product van Jokazon.nl



### Een rolluik met de nieuwste technologie? Kies voor een Rolluik met Solar<sup>®</sup> op zonne-energie!

Wilt u een rolluik of screen zonder stroom en kabel? Kies dan voor een Rolluik met Solar<sup>®</sup> of een SolarZipScreen<sup>®</sup> op zonne-energie! Het grootste voordeel is dat het rolluik of screen geen stroom meer nodig heeft en er daarom geen gaten door de kozijnen of gevel geboord hoeven te worden.

Wanneer u hiervoor kiest, profiteert u van veel voordelen. Het motor is namelijk voorzien van een **externe accu** welke in de kast van de rolluik ingebouwd is. Doordat de accu zichzelf al oplaadt met de straling (*lumen*) van **daglicht**, heeft de motor geen stroomtoevoer nodig en laadt altijd bij. Stroomkabel en boorgaten zijn niet meer nodig. Dit zorgt dat uw gevel binnen er mooi en strak uit blijft zien. De standaard **obstakeldetectie** zorgt er voor dat de rolluik bij een obstakel (bijv. een openstaand raam) stopt en niet beschadigd raakt.

#### Alle voordelen van een Rolluik met Solar<sup>®</sup> op zonne energie op een rij

De keuze voor een rolluik of Screen op zonne-energie (Solar) is een slimme keuze, Het bespaart u vaak in kosten en u profiteert van de nieuwste technologie. Wij zetten alle voordelen hieronder voor u op een rij.

- Geen boorgat door muren of kozijnen-
- Geen stroomkabel of schakelaar binnen in de woning
- Rolluik / Screen standaard geleverd met comfortabele afstandsbediening
- De **Somfy Wirefree<sup>®</sup>** motoren zijn standaard voorzien van **obstakeldetectie**.
- Geen stroom nodig, dus lagere energierekening
- Duurzame vorm van stroomopwekking
- Innovatief design met normale kast en geleiders
- Past bij ieder type woning of raam, grote afmetingen mogelijk



Jacob le Mairestraat 44 - 48 | Emmen | 0591 - 79 20 01  
Voor meer informatie of een prijsaanvraag kijk op [www.RolluikmetSolar.nl](http://www.RolluikmetSolar.nl)

